



Jaargang 24 - 1983

Prijs vur niks

Prins Toon d'n Urste



Wij..... Prins Toon d'un Urste
 Burggraaf van het land tussen de Dommel en de Keersup
 Hertog van de Meubelmakers
 Baron van de Houtluizen
 Grootvizier van de Brouwersgatse Horeca
 Maarschalk van Brouwershof
 Ridder in de orde van het Vaandel

Proclameren de volgende elf artikelen:

PROCLAMATIE

1. Dat hij op democratische wijze voor de twidde keer gekozen is tot Prins Carnaval van Brouwersgat.
2. Dat hij bij de gratie van onzen edelachtbare heer Burgemister van Zwiepen vier daogheerser over Brouwersgat is.
3. Dat we er mi zun alle un gezellig en bruisend fist van zulle maoke.
4. Dat het openbaar vervoer vur de deur stopt en vertrekt.
5. Dat er door iedere Pintenwipper en Wipperinneke aan de weg kan worden getimmerd.
6. Dat er dezer dagen niets bijgeschaafd hoeft te worden.
7. Dat iedereen minstens elke dag één keer fist komt vieren.
8. Dat Carnaval den besten pil is vur en tegen allerlei kwalen.
9. Dat door de opening van de Belleman er gelegenheid genoeg is om na de carnaval de vastgelopen kuitspieren weer los te krijgen.
10. Dat de jeugd ook weet wa fist vieren is.
11. Dat wij deze proclamatie besluiten met de leuze...

HEDDE 'T BUIKSKE GEVULD MET GERSTENAT
DAN HEDDE OOK PLEZIER GEHAD.

Zo gemaakt en goed bevonden,
Carnaval 1983

Prins Toon d'un Urste



'n Voorwoord(je) van Vorst Pau.

Zoals het de gewoonte betaamd, wil ik gaarne aan het verzoek voldoen om 'n enkel woordje te schrijven in onze "traditionele Karnavalskrant "De Foeperpot".

Met opzet schrijf ik het woord "traditionele", omdat óók de Karnavalsvereniging "de Pintenwippers" zich door de jaren heen enkele eervolle tradities heeft verworven, t.w. De Karnavalskrant die nog steeds traditiegetrouw "voor niks" bij U in huis komt; én het bezoek dat Prins Carnaval en zijn Gevolg brengt aan de zieken van Brouwersgat tijdens de Karnavalsdagen.

Prins Henk den Urste zei heel treffend: "Het ziekenbezoek tijdens mijn "Prinszijn" over Brouwersgat is een bijzondere herinnering aan de Karnavalsdagen".

Prins Henk den Urste heeft het afgelopen karnavalsjaar op een voortreffelijke wijze de scepter gezwaaid, bijgestaan door z'n Gevolg en ondersteund door de dansmarietjes en de hofkapel. Henk vanaf deze plaats véél dank aan jou, alsook aan al degene die het jou mogelijk maakte zulk 'n succesvol Prins te zijn.

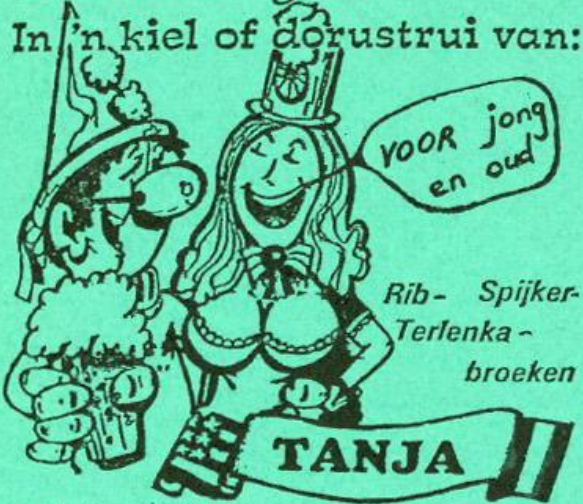
En als 24ste Prins van Brouwersgat kwam te voorschijn Toon van Dommelen. Toon 'n man uit het verenigingsleven, die z'n sporen dubbel en dwars verdiend heeft in het Karnavalsgebeuren.

Immers hij heeft al 'n keer met dit bijltje gehakt.

Toon van harte Proficiat en véél véél succes!!!
verder wens ik U, Pintenwippers en Pintenwipperinnekes die het Karnavalsgebeuren in Brouwersgat intens beleven, enkele zorgeloze en gezellige karnavalsdagen toe!!!

Vorst Pau.

Veel leut en gein
In 'n kiel of dorustrui van:



Rib- Spijker-
Terfenka -
broeken

TANJA

Eindhovenseweg 24A -
tegenover Valkenstaete

STRIEPERSGAT



Bloemsierkunst
Oogenlust

W. van Deijl, 5554 AA Valkenswaard
Eindhovenseweg 27, tel. 04902-12762 / 14082



Petit-Restaurant
„DE CORRIDOR“

Corridor West 54 - Valkenswaard.
Tel. 04902-14338.

Het adres voor het verzorgen van
uw schotels.

ga
naar
gazan
VOOR BETAALBARE KLEDING
Corridor 44
Valkenswaard

Binnen- en buitenlandse boeken -
studieboeken - tijdschriften - albums -
alles voor school en kantoor - schrijf-
en tekenartikelen.

Boek- en Kantoorboekhandel

PRIEM B.V.

Eindhovenseweg 14-16, Valkenswaard
Telefoon (04902) - 12966

adviseur
voor beter slapen

DE KEMPEN

Corridor 17
Valkenswaard
Tel. 12050

OUD PRINS HENK D'UN URSTE...



Via de carnavalskrant is mij nog de eer gegund een woordje tot jullie te richten. Dat doe ik dan ook heel graag, want een jaar Prins van Brouwersgat te zijn geweest, is een belevenis apart. Je komt dan tot de ontdekking dat carnaval vieren in Brouwersgat een gezelligheidsfeest is voor jong en oud. Dat begint al met het bezoek aan de kleuterscholen. En de verraste gezichten als dan de Prins met zijn gevolg op bezoek komt, bij de zieken in Brouwersgat zelf en in het ziekenhuis. Dan natuurlijk het afhalen van de Prins op zaterdagmiddag door de voltallige Raad van Elf met de Hofkapel en de dansmarietjes en onze Dames-Raad, is een gebeurtenis die je heel lang bijblijft. Ook de rondrit door ons dorp naar het voetbalveld voor de aftrap van de gekostumeerde wedstrijd is een vermelding waard. Dit zijn enkele hoogtepunten die je dan overkomen als je Prins van Brouwersgat bent. Ook de gezellige sfeer die je proeft als je bij de jeugd op bezoek komt in hun Jeugd paleis is niet te beschrijven.

Dat moet je zelf meemaken. Zo zou ik nog veel meer kunnen schrijven, maar overal komt een eind aan. Ik zou toch niet willen eindigen zonder al die mensen te bedanken die hier aan meegewerkt hebben. Dan denk ik vooral aan het Bestuur, de raad van Elf en onze dansmarietjes. Ook de Hofkapel en de Damesraad zou ik willen bedanken voor hun inzet. Verder bedank ik alle Brouwersgatters voor de geweldige sfeer die er heerste tijdens de carnavalsdagen. Ook de Directie van Artois wil ik bedanken voor de prettige ontvangst in de kantine van de brouwerij. De commissie Brouwtrouw en onze Jeugdcommissie bedank ik ook. De een voor de gezellige brouwtrouw-avonden en de andere dat ze onze Brouwersgatse jeugd zo'n plezierige dagen hebben bezorgd. Dan wens ik Prins Toon d'un Urste en Adjudant Harry heel veel succes toe.

Alaaf ex-Prins Henk d'un Urste

De Kaasboer

van de KEMPEN

Hollandse en
Buitenlandse kaas
Vleeswaren en delicatessen
Wijnen, noten, bonbons,
salades en paté.

Gerard en Mieke van Wijk
Eindhovenseweg 26
5554 AC Valkenswaard
Telefoon 15605
Rabobank no. 15.29.02.805



Voor
**verbouwingen
open haarden**
en verzorging van tekeningen
en bouwaanvragen, moet
U bij

**Bouwbedrijf
Illbrink** zijn.

Kolenbranderwei 4
Dommelen - Tel. 19182

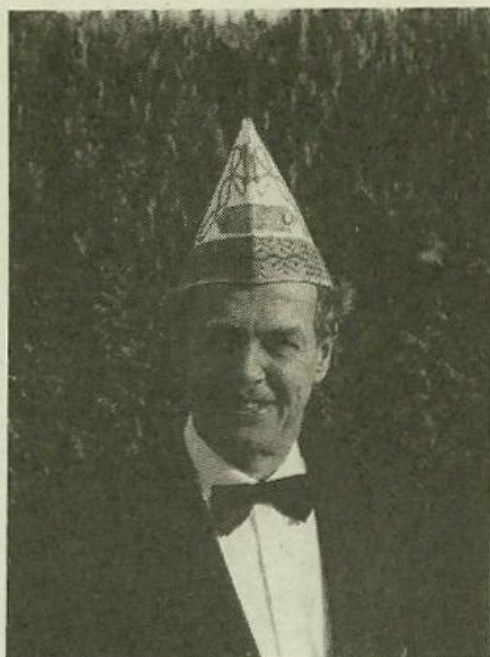
BOS CHEMISCH REINIGEN

Breng zelf uw kleding:
Suède, Gordijnen, enz.

10% KORTING

Ook de Carpet Lover-mach. kunt u bij ons huren
voor een billijke prijs, om zelf uw
vloerbedekking, auto's, enz. te reinigen.

Depôt Peter Donck
Bernardusdal 7,
Dommelen.
Tel. 04902-17398



Pintenwippers en Pintenwipperinnes,

Carnaval 1982 was een zeer geslaagd carnaval, niet in het minst door het innemend optreden van Prins Henk d'un Urste en zijn voortreffelijke adjudant Harry.

Voor dit jaar werd Prins Toon gekozen die als zijn adjudant ook Harry heeft benoemd, wat voor Harry toch wel het bewijs moet zijn dat hij bij diverse Prinsen in de smaak valt. En terecht. Hoewel tijdens het carnaval velen hun onontbeerlijke medewerking verlenen (ik denk aan de Vorst, President, Veldwachter, Nar, Raad van Elf, Hofkapel, dansmarietjes etc.) zijn het toch de Prins en zijn adjudant die voornamelijk het gezicht van ons carnaval bepalen. Ik weet zeker dat het duo Toon en Harry het dit jaar helemaal gaan maken.

Beiden wens ik sterkte toe voor de enerverende dagen die hen wachten.

Jan van den Broek
voorzitter c.v. de Pintenwippers van
Brouwersgat

Begunstigers Brouwersgatse Karnaval 1983

Artois Nederland N.V.*
J. Broos, architect, Valkenswaard*
Ri-Jo bar
Interieurbouw Driessen B.V.
Café „De Dommelstroom”
P. Bekelaar, Brakenstraat 10, Valkenswaard
Café „De Nachtegaal”
Tilburgs, Bergeijk*
G. Damen, Valkenswaard*
Siraar v.d. Eijnden, Ere-president, Stripersgat*
Café v.d. Heijden
F. van Gompel, Touringcarbedrijf, Bergeijk

Voorwoord Prins Toon d'un Urste

Beste Pintenwippers en Wipperinnes van Brouwersgat. Het grote gebeuren staat weer bijna voor de deur. Het Bestuur is al geruime tijd bezig met de voorbereidingen om er een groot feest van te maken. Het Bestuur en de Raad van Elf zijn dan ook weer in conclaaf geweest en na de stemming is er toch weer een nieuwe Prins uit de bus gekomen. Die Prins heet Toon d'un Urste van Brouwersgat. Ik hoop dat het Carnaval 1982-1983 weer een grandioos festijn mag worden. Ik wens jullie Pintenwippers en Wipperinnes groot en klein weer een leuk carnaval toe. Ook mijn collega Jeugdprins Roger d'un Urste en zijn adjudant Alex wens ik, veel sterkte toe. Ik wou besluiten met mijn leuze:

**HEDDE 'T BUIKSKE GEVULD MET GERSTENAT
DAN HEDDE OOK PLEZIER GEHAD.**

Prins Toon d'un Urste

Voorwoord adjudant Harry

Het verheugt mij te kunnen schrijven dat het al de derde keer is dat ik het vertrouwen van de Prins, Vorst, President, het Bestuur en de heren van de Raad van Elf heb gekregen om als adjudant onze Grote Prins bij te mogen staan in vier zware maar leuke dagen carnaval.

Elk jaar weer geniet ik ervan dat ons Brouwersgat met carnaval een grote en gezellige gemeenschap is, waar nog echt plezier wordt gemaakt zonder dat het uit de hand loopt. Dat komt natuurlijk ook omdat wij een hele serieuze Veldwachter hebben, die de touwtjes stevig in handen heeft.

Piet ik zal ook dit jaar jou zoveel mogelijk helpen om de zaak in goede banen te leiden en ik wens Toon heel veel sukses toe als Prins van Brouwersgat en dat je Prins kan zijn dat heb je in 1979 al bewezen.

Pintenwippers en Wipperinnes tot op het grote feest dat Carnaval heet

De Adjudant

HOM

dat God't behoudt

BROUW TROUW

DERDE BROUWERGATSE BROUWZITTING OP ZATERDAG 29 JANUARI

Vur den derde keer BROUWTROUW, vur 't urst in Den Belleman.

Doar kanne zoveul Pintenwippers en Pintenwipperinnes in, dè we deez jaor mar innen Brouwtrouw doen.

Mar dan zò groots, dettie vur drie telt.

De Brouwers en de Brouwersknechte zurgen wir dè Hop en Mout 't nuuw Brouwersgats bier baren.

Deez jaor kanne ze dè wir un hil stuk vlugger as verleje jaor.

Zo kumt er nog meer plaats vur 't uitgeleze stellingke artieste van eigen brouw, die út 't Brouwersgatse vaatje tappen.

Den Belleman zal nie weten wattum overkumt.

Santaotum daar gaat um.....



Den Belleman, unnen thuiswedstrijd



Kende ze nog?



Wan drukte



Kende ze nog?



Kende ze nog?



Beste Pintenwippers en Pintenwipperinnetjes,

"Het kan verkeren" sprak Brederode.

Ik geloof dat dit een goede aanhef is voor mijn voorwoord als uw nieuwe Opperpintenwipper.

Want zie, toen ik de functie van Algemeen Directeur van Artois Nederland aanvaardde nam ik mij stellig voor, buiten deze taak geen andere verplichtingen op me te nemen, dit om mijn energie aan te kunnen wenden voor het bedrijf en daarnaast ook nog een (bescheiden) privé-leven te kunnen leiden.

Toen uw bestuur echter in een persoonlijk gesprek mij vroeg de functie van Opperpintenwipper op me te willen nemen, begon bovenstaande principe duidelijk te wankelen en na ampele overwegingen heb ik dan ook besloten aan dit vererende verzoek gevolg te moeten geven.

Niet gestoeld op een zakelijke overweging, maar uit pure sympathie voor het Brouwersgatse carnavalsgebeuren. Een carnavalsgebeuren wat een zo duidelijke plaats inneemt in de Dommelsche gemeenschap, een gemeenschap die mij na aan het hart ligt.

Niet ik, maar uw Prins zal de voornaamste persoon zijn bij de komende carnaval en ik zou bijna willen zeggen, uit ervaring kan het niet verkeerd gaan met Prins Toon d'un Urste en zijn Adjudant Harrie.

Daarbij gesteund door de Raad van Elf zullen zij de voortrekkers zijn van het unieke ongecompliceerde gebeuren wat in Dommelen carnaval heet.

Ik, als Opperpintenwipper, wens u allen in het Brouwersgat een goede carnaval toe.

Een carnaval van jolijt en gezelligheid.

Een carnaval waar ik hoop met velen van u het glas te kunnen heffen, waarbij wij dan als echte Pintenwippers van het Brouwersgat, onze naam eer aandoen.

Uw Opperpintenwipper
J. Troch

CARNAVAL 1983

Carnaval is een groot feest.

In vele steden en dorpen davert het vier dagen van feestende en dansende mensen tot plezier van ieder. Men wil enkele dagen zorgeloos leven. Feesten betekent het leven vieren zoals wij dit allen wensen; blij en zorgeloos. Ieder voelt het leven van iedere dag is niet zoals het zijn moet.

Er is teveel oneerlijkheid, schijn en standhouden. Met carnaval viert de mens 't leven zoals het zijn moet; alle mensen aan elkaar gelijk, rangen en standen vallen weg, het wordt een grote broederschap, waarin alle mensen met elkaar als vrienden omgaan.

Kan de geest van dit feest niet blijven in het leven van iedere dag?

Prettige carnavalsdagen.

Pastoor Fr. v. gastel
Burgemister van Swiepen.





Gevers

LEENDERWEG 15
VALKENSWAARD

VOOR WIE ZICH PRETTIG
VOELT IN BETERE KLEDING

Gezelligheid voor hem en haar
vindt u in Café-Bar

**Jan - Annie
Zwarthoed**



Fr. van Beststraat 11
Telefoon 04902-13198
Valkenswaard

Zoaltje voor feesten en
vergaderingen.

**Schilder- en
afwerkings-
bedrijf**



K. BATEN B.V.

Unastraat 15
Valkenswaard
Telefoon 04902-13508

Veur de bètere lampen en
lempkes moette bij

ROTTIER

Eindhovenseweg 61 of bij

LUMIÈRE

Winkelcentrum Valkenstaete zijn

P.S.
Ok naaien wij vurtan electrisch mè
Singer naaimachines.
We hebben ze allemaal op vurmaad
mèè drie jaor garantie.



**Friture
Vermeulen
Wigmans**

voor al uw hartige hapjes

Dommelseweg 47 Tel. 12293

MODEHUIS

van **W**oerkum
Wode

Burg. Magneestraat 24, Bergeijk.
Eindhovenseweg 7, Valkenswaard.

wenst alle inwoners van
Brouwersgat een prettig carnaval.



Bij

Jo d'n Urste

Dommels
Trappist
Schlösser-Alt
van 't vat

en verwarmd terras.



CAFÉ - ZAAL - BILJART

CRESCENDO

Thea en Tiny Winters

Bakkerstraat 55
Valkenswaard
Telefoon 04902-15039



**Café-Bar
„De Jachthoorn”**

Annex tennisbaan Valkenhof

Frans van Beststraat 15,
Valkenswaard
Telefoon 04902-15009



TIJDENS DE CARNAVALSDAGEN
vindt u gezelligheid op de Markt
bij café

d'n Admiraal

Frits en Tilly

Telefoon 15456



BROUWERSCHATSE LES

Voor de bewoners die het dommels nog steeds als koeterwaals in de oren klinkt, hier de volgende les. In het verleden heeft er al eens een grammaticale verhandeling in de Foeperpot gestaan. Nu menen wij een lesje eigenaardige woorden en uitdrukkingen van onze moedertaal ten beste te moeten geven. Terwijl u op uw achterdeel zit kunt U hiermee uw voordeel doen.

Hij was erg dronken	Hij war zo zat as'n echel	Waar zijn mijn bretels?	Wor heode m'n gallige gelaote?
Het is een struise vrouw	't is 'n hil meule-perd	Het is daar armoedig	'T-is daor èrremoei troet
De ouders zijn nog zeer vitaal	De aauw lui zen nog goed hèl	Het komt best in orde	Dezet z'n eige wel
Ik schrok me een hoedje	Ik verschoot me kapot	Hij was stomverbaasd	Hij zee er gin een
Hij moet heel dikwijls	Dieje moet ieder honds-gezeik	Ik voel mij ziek	Ik ben niks wèrd vandaog
Ik viel bijna	Ik flikkerde bekant tege de grond	Hebben de konijnen al eten gehad	Hebbe de knijnt al gevrete
Het is glad	'T is wa schuifel-echtig	Hij maakt alles op	Hij jaogt er alles dur-henne
De kinderen zijn verkouden	Ons jong snottere allemol	Even naar de w.c.	Eikes uit de broek
Iemand eens opjuttten	lemes wa weind in z'n boks jaoge	Een wervelwind	Unne haauwmaauw
Een bad nemen	Oew eige hillemol waase	De tuin ompsitten	Den hof umspaoje
Zou dat wel gaan denkt U?	Ben-de-gek, dégee hendig zat	Het vriest hard	'T vriest det krakt
Niet met opzet doen	Dé doe'k zonder erg	Er komt verandering	De wejnd is um
Loop naar de pomp	Blaast m' mèr op	Sukses en tot ziens	Huodoe
Hij is niet goed wijs	Dieje is kei-gek	Wilt u iets drinken?	Vatte ge t ok een?
Met handen en voeten	Mee haand en veuut	Ik moet nog dineren	Ik moet nog nur de middeg
Dat stel ik niet op prijs	Dékan ik wennig telle	Een hond	Unne hond
Pas op, anders word je ziek	Kèk uit, straks ligde tege 't mest an	Twee hondjes	Twee huundjes
Een simpele vrouw	Un siebedeeske	Drie honden	Drie heund
Een simpele man	Nun dookes	Even opharken	Eikes opgriesselen
Van hem gaat niets uit	'T is unne slome duikelaar	Zij is niet gemakkelijk	'T is verdomme gin hendige
Een verwaand iemand	Unne zimmelzeiker	Je bent een kletsmeier	Ge bent een aauw fiep
Een gierig iemand	Unne pinzak	Hij is pienter	Hij doeze allemol de boks op
Een bluffer	Unne jenbuil	Ik pakte hem bij zijn kladden	Ik viet'm bij z'n deske
Vervelend ventje	Un horzèkske	Hebben de varkens al eten gehad?	Hebbe de verekes al gevrete?
Vervelende man	Unne horzak	Hij spreekt zeer goed	Hij kan verdommes bakkese
Als jij iets voorhebt	Es ge 't in oewe nek hèt	Och, je kunt nooit weten	De witte dik nie
Dan moet dat gebeuren	Dan heddet nie in oew kont	Het is dikwijls wat	'T is dik iet
Je hebt geen zin	Ge hettet nie in oewe nak	Hij wil een wit voetje halen	De-s unne blijmbol
Hij heeft geluk	'T sneuwt um in zonne emmer		
Hij speelt erg gelukkig	Hij hi 'n mollepootje op zak		
Hij regelt veel	Hij bedisselt veul		
De ouders zijn niet thuis	Den bessum hangt buite		
Een onweersbui	Un donderschoer		
Zware stortregen	't regent det zèkt		
Aan-houdende regen	Zeikwirreke		
Het motregent	't miezert un bietje		
Zeis scherpen	Zessie haore		
De vloer schrobben	D'n herd schoere		
Boze geest in waterput	'T exkermenneke		
Een kwartiertje wandelen	Un kwartierke kuere		
Een olielamp	'n brommollielamp		
Even opstapelen	Efkes optaase		
Stapel boterhammen	Taas brood		
Wit brood	Witte mik		
Een vlaamse gaai	Unne marhanne		
U bent te ver gegaan	Ge hegget wir lilluk begaoit		
De merel zingt	De melle fluit		
Pijnlijke gewrichten	Zeer knoke		
Het tafelkleed ligt scheef	'T toffelkleyke litter schif op		
Er zit een knoop in	D'r zit unne knubbel in		
Hij is zwaarmoedig	'T speult m dur zonne kop		
Hij is ontslagen	Hij hi de zak gekregen		
Is hij wel volwassen?	Is ie al dreug aachter z'n orre		
Zij is af en toe afwezig	Ze is vort 'n bietje dutsel-èchtig		
Een kop koffie inschenken	Ik zal oe 'n tas koffie inschudde		
Kunt u dit ergens bijstoppen	Kom hier, dé frot ik wel erges bè		
Dat is een vreemde man	Dè-is zonne aorige		
Hij is op latere leeftijd getrouwd	Hij hitter laot hinne nog een opgedaon		
Zij is weer in verwachting	Zij stitter er wir breed op		
Hij is niet voor een gat te vangen	Dieje melkte nie in 'n mèndje		



16 Automerken vertegenwoordigen wij voor Valkenswaard en omgeving met maar liefst 11 dealers.

Audi	Autobedrijf Centraal Geenhovensedreef 26	Tel. 14125
Autobianchi	Autobedrijf Schellens van Linschotenstraat 1	Tel. 12449
Daihatsu	Gebr. Sallaerts Bosstraat 3A	Tel. 14840
Fiat	Autobedrijf Schellens van Linschotenstraat 1	Tel. 12449
Ford	Autoservice Valkenswaard B.V. Dommelseweg 96	Tel. 13688
Honda	Jonkers Autobedrijven B.V. Luikerweg 38	Tel. 15810
Leyland	Gebr. Luybregts B.V. Waalreseweg 3	Tel. 12000
Lancia	Autobedrijf Schellens van Linschotenstraat 1	Tel. 12449
Mercedes-Benz	Jonkers Autobedrijven B.V. Luikerweg 38	Tel. 15810
Mitsubishi	Autobedrijf Toon Aarts v. Linschotenstraat 3 Maastrichterweg 9	Tel. 13068 Tel. 12308
Opel	Autobedrijf Van Asten en Beekman B.V. Parallelweg 10	Tel. 15830
Peugeot	Gebr. Luybregts B.V. Waalreseweg 3	Tel. 12000
Renault	Autobedrijf Velter van Linschotenstraat 6	Tel. 13633
Toyota	Autobedrijf J. Baets B.V. Waalreseweg 128	Tel. 13675
Volkswagen	Autobedrijf Centraal Geenhovensedreef 26	Tel. 14125
Volvo	Salva garage Eindhovenseweg 126 J.F. Kennedylaan 13	Tel. 14840



Dus service bij de deur!!



de johanna's We lezen 't nooit!



Elk jaar vinden we het weer geweldig knap uitgererekend dat de optocht precies met carnaval wordt gehouden. Dat gaf dus een enorme klap toen we vorig jaar de urste prijs wonnen in dieje optocht. We vonden het maedoo al zo geweldig! Trouwens: we herkennden onszelf niet eens: toen we elkaâr wilden fietseteren grepen we nogal eens mis.



Boven dien hebben we nogal wat te vieren dees jaar: De johanna's

bestaan in 1983 precies 25 maanden en da's dus een hardig lustrum, en toevallig bereiken we dat met carnaval. Nie mee hun allen want er rijn ook een paar nieuwe bij en di worde niet zo maar. We vinden het geweldig dat iedereen mee carnaval ons lustrum komt vieren en misschien vatten we ut nog een'tje ook! De johanna's

DRINK OUNSE BIT!

ADRO
WAND- EN VLOERTEGELS
EN TEGEL-
WERKEN
Dijkstraat 101
Valkenswaard-TEL.04902-15279

decorette
van Ham
★ verf
★ wandbekleding met
bijpassende
gordijnstoffen
★ Sikkens autolakken
(Eigen parkeerplaats naast de zaak)
Dommelseweg 5 - Tel. 04902-12273

DAVIDS BOUWMATERIALEN

V. CUYKSTRAAT 64 VALKENSWAARD
TEL: 12922

- HOUT
- DEUREN
- KOZIJNEN
- ISOLATIE
- PLAATMATERIALEN
- P.V.C.BUIS + HULPST.
- DAKBEDEKKINGEN
- GOLFPLATEN

Exclusieve

HERENMODE

voor de man die er
goed en verzorgd
uit wil
zien



moustache

herenmode-valkenswaard-winkelcentrum valkenstaete

De Kaashal

Voor al uw Hollandse
en Buitenlandse Kaas
versgebrande noten en
versgebakken stokbrood

Valkenstaete 16
Valkenswaard



- Voor wand- en vloertegels plus alle toebehoren en plaatsen.
- Open haarden plus ruime sortering kachels in onze geheel nieuwe showroom.

**adriaans
tegels**

Ad Adriaans
EINDHOVENSEWEG 189
VALKENSWAARD
TEL. 04902 - 170 90

Leenderweg 21, Valkenswaard

Tel. 04902-12412



van Cleef
foundations

Hairstylist

W. HOUBEN
en Pierre d'n Bels

Leenderweg 37

Valkenswaard

Telefoon 12205



HECHTE BAND BROUWERSGAT - STRIEPERSGAT!

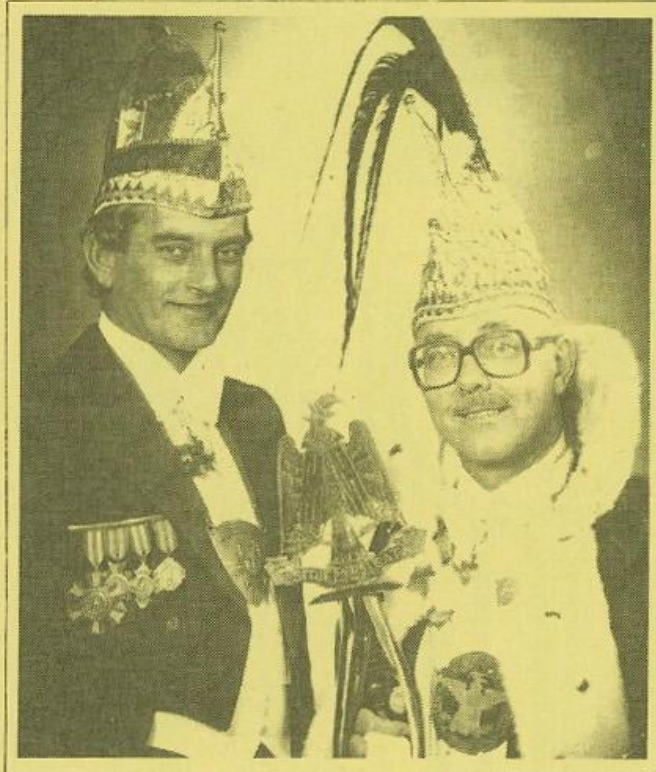
Sedert 1981 mogen wij spreken van een nog hechtere band met C.V. de Pintenwippers in Brouwersgat.

Uitnodigingen over en weer voor installaties van Prinsen, Striepersgatse zittingen, Brouwersgatse BROUW-TROUW, Prinselijke recepties etc. In het jaar 1982 zijn en worden de banden tussen Brouwersgat en Striepersgat nog eens extra aangehaald en wel als volgt:

1. Het toetreden van C.V. de Pintenwippers tot de Federatie
2. Een afvaardiging van de R. v. Elf van Brouwersgat bij de officiële installatie van de Prins in Striepersgat.
3. Het opluisteren van het Dansmarietjes-tournooi van C.V. de Valkenvangers door de Prins en gevolg van Dommelen.
4. Een prettig contact en samenwerking tussen beide secretariaten. Kortom een saamhorigheid en een wederzijdse belangstelling voor beider carnavalsactiviteiten en evenementen.

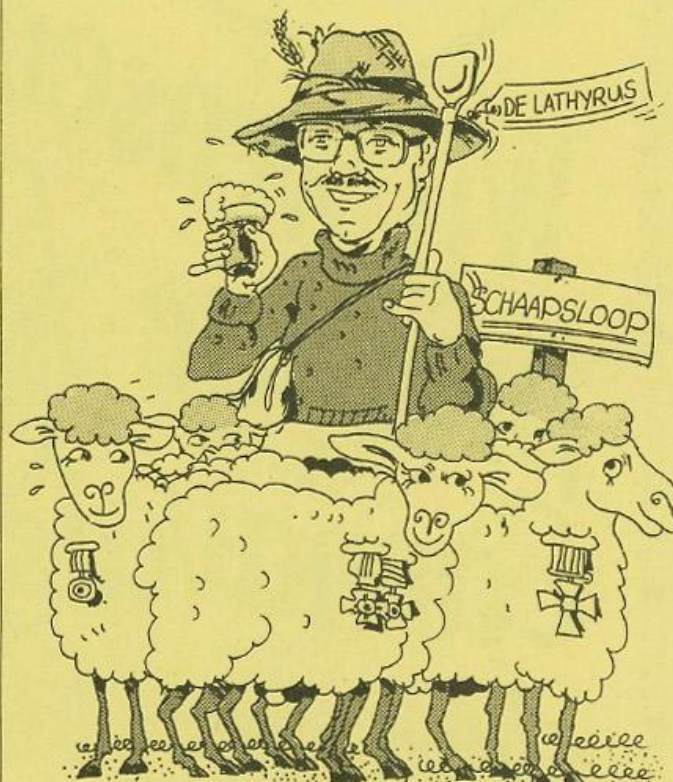
Als je dan als Prins van Striepersgat, echter wel incognito, aanwezig bent bij de opening van de Belleman en je ziet dan Prins Henk, in zijn laatste prinselijke uren, ook nog een woordje doen in het kader van bovengenoemde opening; dan durf je voor jezelf de conclusie te trekken, dat is een van mijn collega's in de gemeente Valkenswaard; de andere collega verblijft uiteraard in Borkel en Schaft.

Dan krijg je een beetje gewetenswroeging, dat je als Prins/Secretaris de uitnodiging van Brouwersgat, voor de installatie van de nieuwe Prins in Dommelen, hebt moeten afschrijven i.v.m. een afscheidszitting in Striepersgat.



Daarom toch nog even tijd gemaakt en op naar Dommelen. President Alfons, Adjudant Frans en ondergetekende en onze Opper van Dijk Wel dan wordt je geconfronteerd met een oude sportvriend van W.S.V. Geenhoven, ons aller Toon van Dommelen. Ja, dan zijn je eerste gedachten blij dat ik er ben; een reden te meer om de nieuwe Prins van Brouwersgat te complimenteren en te feliciteren met zijn verkiezing. Daarom Prins Toon en Adjudant Harry wordt jullie nogmaals vanuit Striepersgat een succesvol carnavalsjaar 1983 toegewenst en daag ik jullie beiden uit, te blijven waken voor een gezonde en spontane samenwerking tussen Stichting Carnavalsviering Striepersgat, Federatie en C.V. de Pintenwippers.

Prins Jan d'un Urste uit Striepersgat.



'n Echte Striepersgatse Prins, Jan d'n Urste Proclameert:

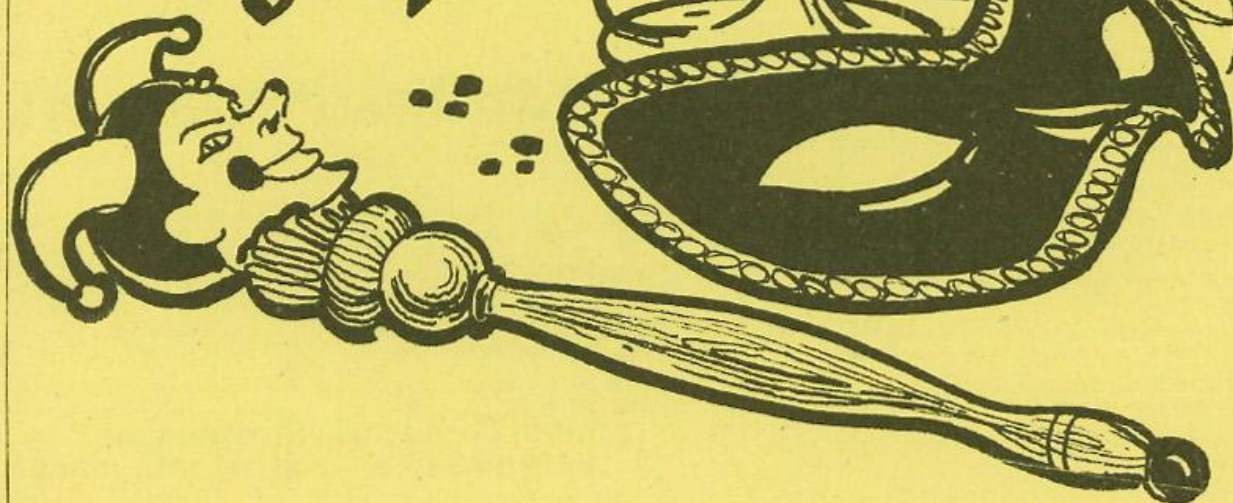
1. Dat hij op democratische wijze, door de Stichting Carnavalsviering Striepersgat, is gekozen tot PRINS CARNAVAL 1983, over alle Striepers en Strieperinnekes.
2. Dat hij bij de gratie van de Hoogedelachtbare Heer Burgemeester Mr. J. Bartels driedaags heerser is over Striepersgat.
3. Dè dur veul werrek van d'ouw Prinsen, de neje Prins apart te vurschijn kwam.
4. Dè de Stichting, Federasie en alle Carnavalsclupkes in grôte femellie zèn en dur dik en dun vastenaovend wete te houwe.
5. Dè nen echte Strieper meej carnaval wènnig moeite hi meej de plisie; hij mokt plesier en gin rotzooi.
6. Dè Brouwersgat, Mulkgat, Striepersgat meej vastenaovend in geminte zal biève

1. Dè d'ouw Striepers en Strieperinnekes onder ons hun platske meej carnaval ok nog goèd wete te vene.
2. Dè de cafehouters wel 's eige carnavalsmuziek magge dreje 't Grand Gala du Strip is er ok nie vur niks.
3. Dè de jeugd tegeworig ok goèd van de purteij is, jong gelird is ouwd gedàn; Jeugdprins Vincent ok veul succes meej èuw jeugd.
4. Dè alle buitendurpse meej carnaval ok èchte Striepers en Strieperinnekes worre.
5. Dè hij hopt, dètter geweldig vastenaovend zal worre gehouwe onder zèn leuze:

**Méej Carnaval in Striepersgat,
veul plesier en toch nie zat... alaaaf**

Slijterij
de
Strieper

Wij wensenu
prettige
Carnavals
dagen ::



DANSMARIETJES VAN BROUWERSGAT



Hier zijn we dan weer. Dit jaar met 6 marietjes. Onze dansspasjes zijn ingestudeerd door onze nieuwe leidster, Marca Meertens. Maar Marca is in blijde verwachting van of wel een dansmarietje of wel een toekomstige Prins van Brouwersgat. Daarom kan ze ons met carnaval niet begeleiden. Maar geen nood, een oud-dansmarietje, Maaïke van Hoof zal als assistent leidster haar plaats innemen. Zo zullen we dit jaar weer veel dansjes maken voor Prins Toon d'un Urste en natuurlijk ook voor Jeugdprins Roger d'un Urste. Zo hopen wij carnaval 1983 weer tot een gezellig feest te maken.

Tevens vragen wij enkele meisjes van 6-8 jaar die het volgend seizoen opgeleid willen worden voor dansmarietje. Gaarne opgeven bij onderstaande adressen: R. van Ampting, Crocuslaan 2a, tel.: 42596 of M. Meertens, Evelinadal 43 tel.: 40016

1e rij v.l.n.r. Madelon Hultermans - Tanja Hendriks - Marianne van Ampting - Riet van Ampting
2e rij v.l.n.r. Maaïke van Hoof - Brigit Wibier - Marca Meertens - Marieke v.d. Heijden - Godelieve v.d. Pluym.



Voor al uw tuinbenodigdheden zoals,
Hout: schutting, tuinschermen, palen, planken, Bielzen
Eiken Balken, Regentonnen, Openhaarden
Blokken, Stapschijven, Div. Tuinhekken,
Openhaarden Blokken ook in zakken
Beton: Grindtegels, Div. Klinkers, patioblokken,
Betonpalen, Ronde en Zeskant Grindtegels



Tuin - Houtcentrum

**W. Daams en zn.
Valkenswaard**

Dommelseweg (tegenover wasserij „De Zwaan”)
Telefoon: 04902-16058

VOOR AL UW VERZEKERINGEN

Assurantiekantoor

KOOLLEN

Eindhovenseweg 48,
5554 AC Valkenswaard
Telefoon 04902-13212/17084

**één rondje
giroblauw**



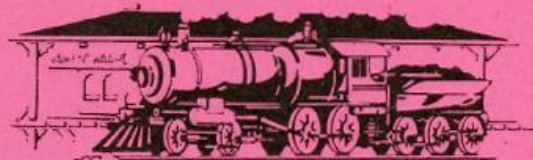
**postgiro en
rijkspostspaarbank**

Columbus Bar B-Q



Evert en Jeanne de Jong
Luikerweg 10 - Valkenswaard
Tel. 04902-19071

**BAR-DISCOTHEEK
de STATIE.**



Valkenswaard

Frans van Beststraat 21 Tel. 04902-40082



**BAR
SAN REMO**

K.MOLLENSTRAAT
ZUID 46
TEL.04902-42958
VALKENSWAARD

Weet U nog van toen...

Opnieuw heeft de redactie van de Foerperpot een prominente carnavalsfiguur gevonden. Wij laten dan ook graag de derde Prins van Brouwersgat Theo Rademakers aan het woord:

Ik kan me nog zeer goed herinneren de prinsverkiezing in het jaar 1962, wat was dat spannend, het was gewoon een nek aan nek race.

Het was in die tijd nog allemaal zeer primitief, maar dat kwam de gezelligheid alleen maar ten goede. We moesten ons met zijn allen voor de volle honderd procent inzetten, dat zult U wel begrijpen, want wij moesten roeien met de riemen die wij hadden.

Wij gingen bij oudere mensen op bezoek om een broek en een jas te lenen, en dat was dan ons carnavalstenuue. Het omkleden gebeurde bij de familie van Hout, waar tegenwoordig "Stella Artois" zijn opslagplaats heeft, naast de kantine van de brouwerij.

Achter de nu bestaande kantine, toen nog de speelplaats van de school, was dan de ruimte waar de kinderen zich geweldig konden amuseren.

Dit vond ik persoonlijk het mooiste van de carnaval, want wanneer de prins met zijn gevolg daar arriveerden, dan waren de kinderen door het dolle heen, die konden dan zichzelf uitleven, en hadden dan ook het grootste plezier.



Wat ik ook erg leuk vond was het bezoek aan de zieken en bejaarden (zowel thuis als in het ziekenhuis). Die bezoeken vergeet je nooit meer, vooral omdat deze mensen zo dankbaar waren. Het was wel een zware taak, want wanneer men op huisbezoek kwam moest er natuurlijk iets gedronken worden, anders kwam je de deur niet uit. Het bleef niet alleen bij koffie met vla of iets dergelijks, nee daar kwam altijd wel een neut bij te pas, met het gevolg dat men 's-middags alle soorten drank naar binnen had gewerkt. Dat wij het in die tijd allemaal goed eens waren met elkaar bleek wel, wanneer wij 's-avonds de eerste café's gingen bezoeken; dan moesten wij het echt zelf maken, want het gebeurde in die tijd wel eens, dat er in het café nog niemand te zien was behalve de kastelein met zijn vrouw. Desondanks hadden wij toch altijd veel plezier, maar dat kwam door de grote vriendschap die er toen bestond.

Ook zeer gezellig was toen altijd het bezoek dat wij brachten aan Jo d'un Urste op de statie in Valkenswaard, waar dan alle bejaarden uit Dommelen en Valkenswaard bij elkaar kwamen om te kunnen genieten van hetgeen daar ten gehore werd gebracht. Na afloop werd er dan altijd nog een uurtje uitgetrokken, om een bezoek te brengen aan café "De Rietvink" in die tijd bekend als "Nel en Peer", waar dan meestal een goed glaasje genuttigd werd, en U zult wel begrijpen; voordat wij dan weer in Dommelen arriveerden, zat er dan al volop de stemming in, dus was het 's-avonds in Dommelen niet meer zo moeilijk om veel plezier te maken. Ik zou zo nog wel eventjes door kunnen gaan, maar dacht dat het zo wel genoeg was, want er moet in de toekomst nog meer over die goede oude tijd kunnen worden geschreven.

Daarom wil ik gaarne besluiten met mijn lijfspreuk (anno 1962): "Maakt mee de carnaval veul leut en lol, mèr denkt er an, slao nie op hol".



PRINS THEO D'N URSTE

Voor
Schoenen en reparatie

naar uw vertrouwde adres:

Fa. Roosen

Leenderweg 39
Valkenswaard
Tel. 04902-12756

**Bar 't
Hofke**

Gastheer en gastvrouw

Piet en Jacqueline Strijbos

Leenderweg 61
Telefoon 04902-16187
Valkenswaard.

As ge toch
in **Striepersgat** bent
lopt dan
efkes binnen bij



Dings-Bots

op de Linderweg.

Rombauts kaarsen

sinds 1685

Ook verkoop
aan particulieren

Openingstijden: maandag t.m. vrijdag 9-17 uur

Kaarsenfabriek Rombauts, Huize Agnetendal
Dommelen, telefoon 04902-12483-13072

In de kombuis voelt U zich thuis

Voor al uw snacks en koude schotels.
Vers ijs
Goulash

W. Hochstenbach-op den Buysch

Dommelseweg 113-115
Valkenswaard
Tel. 04902-16105

CARNAVAL BEGINT IN

HOTEL DE VALK

BIJ JAN SMETS

Bekend door traditioneel Boerenbal.



HET GEBOORTEHUIS VAN DE HOFLIEDERENTAFEL



Vloerbedekking
Veloursgordijnen
Vitrage

Nergens zo goedkoop
N.v. Leeuwen

Grutterwei 12
tel. 04902 - 17017 Dommelen

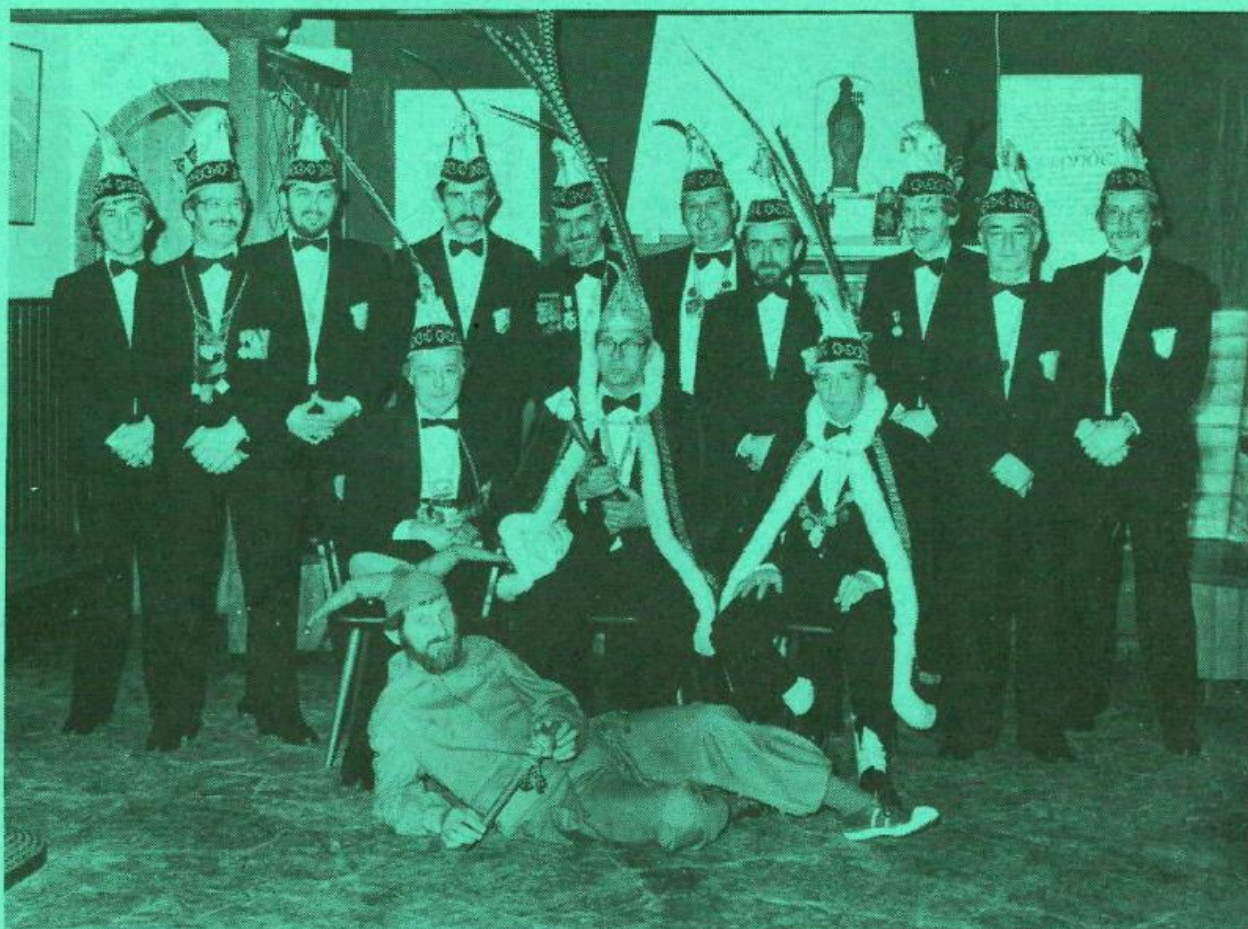
*... en nauw mee nôr haus
Driek
same lekker austruste op ons
nêije bankstel van Peterke!*



peters
INTERIEURVERZORGING B.V.

Eindhovenseweg 37, 5554 AA Valkenswaard.

Het Prinselijk Gezelschap van Brouwersgat



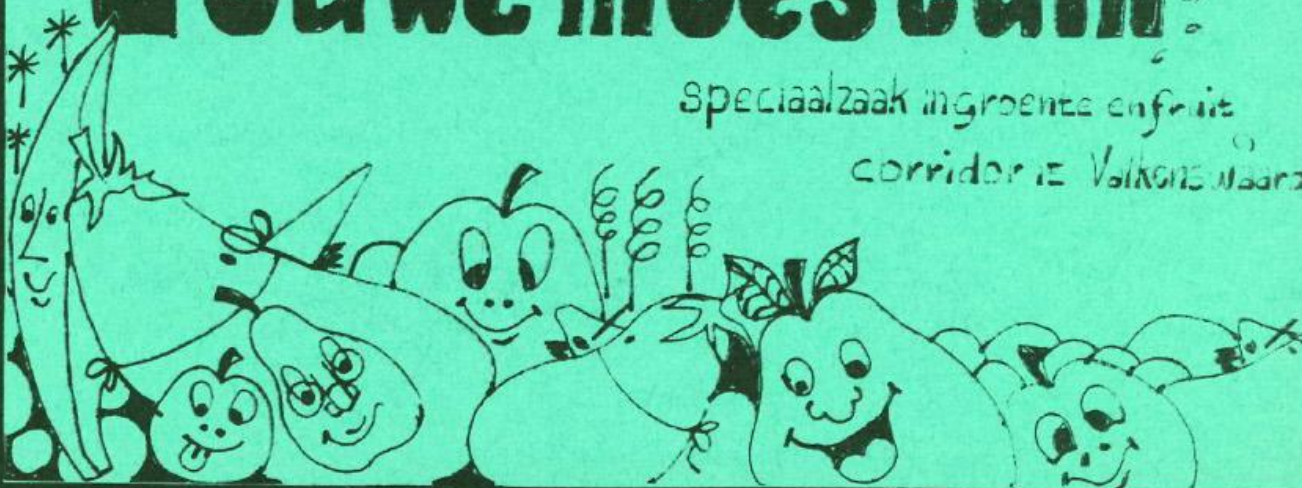
Voorste rij: Peter Pias (Peter van Lieshout) - Adjudant Harry Rijff - Prins Toon d'un Urste (Toon van Dommelen) - Vorst Pau (Pau v.d. Eijnden)

Achterste rij: v.l.n.r. Paul Lemmens - Henk Verhoeven - Peter v.d. Broek - Carel van Hooydonk (Graaf van Utteldonk van Brouwersgat) - President Rob (Rob Wibier) - Bert jansen - Harry Kerkhofs - Hans Mikkers - Wiel Luyckx - Maurice Kijzer. Op deze foto ontbreekt Tinus van Hoof.

d'ouwe moestuin

Speciaalzaak ingroente en fruit

corridor is Volkenswaard





DOE UW VERENIGING VOORDEEL

Zeker in deze tijd is het voor de verenigingen erg moeilijk de eindjes aan elkaar te knopen. Daarom is een goede inkoop, ook voor drukwerk zeker nu van belang.

Drukkerij Valkenstadt kan U daarbij helpen.

Mede door de sterk concurrerende prijzen speciaal voor het verenigingsleven in deze regio kunnen wij Uw vereniging helpen.



Laat U zich eens informeren over de mogelijkheden betreffende Uw clubblad, wijkblad of programmaboekje.

Ook het drukken van contributiekaarten, lotjes e.d. behoort uiteraard tot de mogelijkheden.

Wij geven U graag alle gewenste inlichtingen en prijzen.

Onze openingstijden zijn van
maandag t/m vrijdag van **8.30-17.00 uur**
en op zaterdag van **9.00-12.00 uur**.



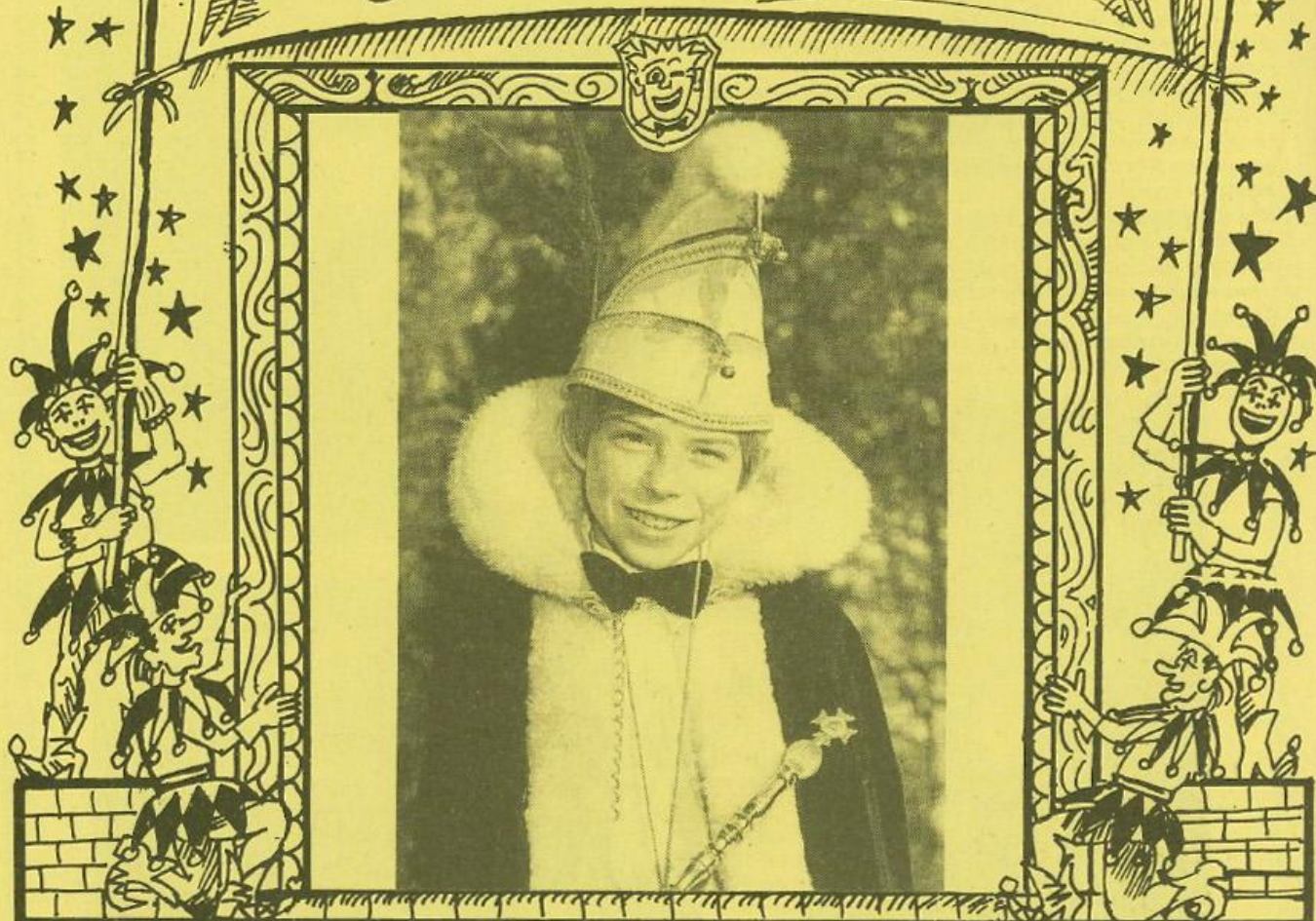
**drukkerij-uitgeverij
valkenstadt**

molenstraat 57
5554 jn valkenswaard
(04902) 19291

Jeugd...

jaargang nr 2 - 1983

Jeugdprins Roger de Urste



- | | |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ten eerste | Dat ik op democratische wijze door de jeugdraad gekozen ben tot jeugdprins van Brouwersgat 1983. |
| ten tweede | Dat je met carnaval een hele week niet naar school hoeft. |
| ten derde | Dat kwaai koppen of janken ten strengste verboden is. |
| ten vierde | Dat je moet weten dat je met carnaval allemaal pintenwippers of pintenwipperinnes bent. |
| ten vijfde | Dat niemand met die dagen thuis mag gaan zitten, maar allemaal op stap gaat en veel plezier maakt. |
| ten zesde | Dat er op een echte Brouwersgatse manier carnaval gevierd wordt |
| ten zevende | Dat er tijdens het carnaval niet over leerkrachten gekletst wordt |
| ten achtste | Dat 's maandags met carnaval alle pintenwippers en pintenwipperinnes met de optocht mee mogen doen. |
| ten negende | Dat ik met carnaval veel steun nodig heb van m'n adjudant Alex en nar Steven en de hele raad van elf en in het bijzonder de jeugdcommissie. |
| ten tiende | Dat het weer ook mee moet werken tijdens het carnaval. |
| ten elfde | m'n leus is: Kinderen maak veel gein, dat vinden onze ouders ook erg fijn. |



JEUGDOPTOCHT.....

Heb jij ook iets uitgevonden? Natuurlijk wel, want we gaan er samen voor zorgen dat de jeugdoptocht van a.s. maandag de grootste wordt die er ooit is geweest. Door bijna iedereen wordt de maandag gezien als dé karnavalsdag voor de jeugd. Nou, dan vind ik dat de gehele jeugd van Dommelen moet laten zien wat ze waard is. En dat kan het beste gebeuren in de optocht. Dus niet in een zaal carnaval gaan vieren op maandagmiddag, maar eerst met zijn allen meedoen aan de optocht. Daarna is er nog tijd genoeg voor dat feestje. Doe mee aan die optocht, zodat iedereen kan zien: dat zit prima met die jeugd, daar hoeven wij ons geen zorgen over te maken. Je moet zo denken: hoe meer deelnemers er zijn, des te drukker het zal zijn langs de kant.

Ik ben benieuwd wat er allemaal voor oude en nieuwe uitvindingen gemaakt zijn, wat voor uitvinders er mee zullen lopen, of ze iets gekks uitgevonden hebben, of ze een oude uitvinding van bijv. Edison gemaakt hebben. Ik ben razend benieuwd. Maar als je niets uitgevonden hebt, kan je natuurlijk toch mee doen: wat zeg ik, kun je meedoen, je móét meedoen.

Gewoon gezellig met een hele groep meelopen, muziek maken, liedjes zingen, plezier maken voor jezelf en voor de anderen. De jeugdkarnaval is pas compleet als je op maandag meedoet met de optocht. Doe mee en maak het de jury moeilijk als ze de "skönste" moeten kiezen.

Nog steeds geen idee? Misschien ben je wel in de tijdmachine geweest van prof. Barabas. Als je daarin bent geweest dan kun je meedoen als bijv. Romein, robot, ruimtereiziger enz. Misschien heb je wel een paar verschillende fietsen, nou dan heb je al een uitvinding.

Als je even nadenkt, dan heb je zo wat bedacht. Doe mee en tot ziens op maandag 14 februari in de optocht.



Verstand komt met de jaren?

- 4 jaar: Die pappie van mij kan alles
- 7 jaar: Mijn vader weet veel, héél veel.
- 9 jaar: Mijn vader weet ook niet alles.
- 12 jaar: Nou ja, dat weet mijn vader natuurlijk ook niet.
- 16 jaar: Vader? Hopeloos ouderwets.
- 21 jaar: Och, die man is uit de tijd, wat wil je.
- 25 jaar: Hij weet er wel iets van, maar niet veel.
- 30 jaar: Toch eens horen wat pa er van vindt.
- 35 jaar: Even geduld, eerst de mening van pa vragen.
- 50 jaar: Wat zou vader daarvan gedacht hebben.
- 60 jaar: Mijn vader die wist letterlijk alles.
- 65 jaar: Ik wou dat ik er nog eens met vader over kon praten.

De juffrouw legde het geheim van de schepping uit aan de vierde klas. Het werd een prachtig verhaal over Adam en Eva in de tuin van Eden. Pietje steekt ineens zijn vinger op en zegt: Ons vader zei dat we allemaal van de apen afstammen. Jongen, zei de juffrouw koel, jullie familie zaken interesseren mij niet.

De meester vraagt de leerlingen een zin te bedenken, waar het woord "ventilator" in voorkomt. Wim: "Als het warm is in de klas, zet de meester de ventilator aan". Henk: "Onze slager zet in de zomer de ventilator aan, omdat anders het vlees bederft". Jantje: "Als je vroeg in de bioscoop bent, krijg je een betere plaats dan de vent die later komt".



Beste pintenwippers en pintenwipperinnes,

Ik, ex-prins Hans d'un Urste, wil ten eerste iedereen bedanken die iets voor mij hebben gedaan. Dan wil ik nog alle pintenwippers en pintenwipperinnes bedanken, want als die niet bij v.d. Heyden gekomen waren, dan was er ook geen carnaval. Heel hartelijk bedankt adjudant Rolph, vorst Leo, nar Jos en de hele raad van elf voor de fijne gezellige dagen. Het was fijn om deze carnaval samen met Prins Henk prins te mogen zijn. Dan wil ik de nieuwe prins Roger d'un Urste met adjudant Alexander, nar Steven en de hele raad veel succes toewensen. Ik hoop dat het voor hun net zo'n leuke carnaval wordt als het voor ons geweest is.

Hans d'un Urste.

Beste pintenwippers en pintenwipperinnes,

Als ouders van prins Hans d'un Urste willen wij nog iets laten horen, Wat hebben wij genoten. Carnaval is toch al een geweldige feest, maar dit jaar was het voor ons wel heel erg leuk. Daarom allen bedankt die hieraan hebben bijgedragen, vooral de jeugdcommissie die erg veel voor de jeugd van Dommelen doen. Wij wensen de nieuwe jeugdprins Roger d'un Urste, adjudant Alexander, nar Steven en de raad van elf een prettige en leuke carnaval toe. Ook de ouders heel veel plezier toegewenst.

Ad en Rikie Vissere.

De Nederlandse Taal

Er wordt wel eens beweerd dat het voor een buitenlander en vaak ook voor een Nederlander zeer moeilijk is de Nederlandse taal te leren. Als wij onderstaande regels lezen en in ons opnemen, kunnen wij deze bewering volmondig beamen.

Voor het meervoud van SLOT, schrijven we SLOTEN maar het meervoud van POT is daarom niet POTEN. Evenzo zegt men altijd: één VAT en twee VATEN maar nooit mag men zeggen: één KAT en twee KATEN.

Wie gisteren ging vliegen zegt heden VLOOG dus zegt u wellicht ook van WIEGEN, ik WOOG. Maar dan zit u fout, want ik WOOG komt van WEGEN maar is nu ik VOOG een vervoeging van VEGEN?

Vervolgens wordt ZOEKEN vervoegd met IK ZOCHT ik dacht dus bij VLOEKEN hoort logisch IK VLOCHT. Maar dat is weer mis, 't is afkomstig van VLECHTEN zo is ook hoort geen juiste vervoeging van HECHTEN.

Bij ROEPEN hoort IK RIEP maar bij SNOEPEN geen sniep, bij lopen hoort LIEP maar bij slopen geen SLIEP want dat is afkomstig van het schone woord SLAPEN. Maar schrijf nu weer niet IK RIEP bij het RAPEN. Want dat komt weer van ROEPEN en u ziet het terstond, zo draaien we steeds in een kringetje rond.

Van RADEN komt RIED, maar van BADEN geen BIED, dat komt weer van BIEDEN, ik hoop dat u 't ziet.

Ook komt hiervan BOOD, maar van WIEDEN geen WOOD, U ziet wel, de verwickelingen zijn akelig groot.

Nog talloze voorbeelden zijn er te geven, want GAF hoort bij GEVEN, maar LAF niet bij LEVEN. Men spreekt van wij DRINKEN en hebben GEDRONKEN, maar niet van wij HINKEN en wij hebben GEHONKEN.

't Is ik WEET en ik WIST, zo vervoegt men dat en iedereen begrijpt dan waarover u het had. Maar vervoeg nu VERGETEN weer niet tot vergist, want da's heel iets anders, ja moeilijk dat is 't.

Er is nog zo'n geval 't is bijna te bont, bij SLAAN hoort IK SLOEG, niet IK SLONG of IK SLOND. Bij GAAN hoort IK GING, niet IK GONG of IK GOND, nou krijgt 't op examens maar altijd goed rond.

Noemt u een mannetjes RAT soms een RATER? welnee dat ziet men alleen bij de KAT en de KATER. Een kater krijg je soms na een DRONK of een DRANKJE, maar nooit na een DRINKJE: want daarvoor bedank je.

Vrij naar Voost van de Jondel.

DE JEUGDRAAD VAN BROUWERSGAT



Roger van Riet (Prins)
Alexander Ivens (Adjudant)
Steven v.d. Nat (Nar)
Peter Jonkman
Geert Brom

Frank Reijns
Wim Daverveld
Terence Markgraaf
Rob Heemskerck
Davy van Veldhoven

Jurgen Kwinten
Erwin Vermeulen
Bram van Meyl
Erik Eijkens

PEUTER EN KLEUTER CARNAVAL IN DE BOERDERIJ

Woensdagmiddag 9 februari 1983 van 13.30 uur tot 15.30 uur.

De kosten van deze carnavalsmiddag zijn f 1,— voor donateurs en f 1,50 voor niet donateurs.

Tot ziens en groetjes van de Peuter- en Kleutergroep

Wist U dat!!!!

Da we een nieuwe Jeugdprins hebben.
Dat daar ook een nieuwe adjudant aan vastzit.
Dat de prins Roger heet.
Dat Alex zijn adjudant is.
Dat de nieuwe jeugdprins in Schepelwyen op school zit.
Dat dit de eerste keer is.
Dat de adjudant uit oud Dommelen komt.
Dat we dit jaar geen Vorst hebben.
Dat de nar een zoon is van een jeugdcommissielid.
Dat dit Ans v.d. Nat is.

Dat we bij de jeugdcommissie geen voorzitter hebben.
Dat alle hard werken om carnaval goed te doen slagen.
Dat Tiny v. Gils het papierwerk bijhoudt.
Dat Piet Schellens de man van de wagenbouw is.
Dat Ans v.d. Nat de kleren verzorgt van de jeugdraad.
Dat Tjeu Driessen al bijna 25 jaar in het bestuur zit.
Dat hij de oude rot in het organiseren is.
Dat Jos Staaals voor de opstelling van de optocht zorgt.
Dat dit maar een kleine greep is van het werk wat de jeugdcommissie doet.
Dat Rob Wibier ook de jeugdkrant in elkaar zet.
Dat ik jullie bij deze een fijne carnaval toewens.



Dit jaar houden we voor de kinderen van Brouwersgat een kleurwedstrijd. Wie deze kleurplaat het mooiste kleurt komt in aanmerking voor een kleine prijs. Dit wordt bedoordeeld door een deskundige jury. De prijswinnaars worden bekend op carnavals-zaterdagmiddag in café van der Heijden. Er zijn 4 groepen. Kinderen van de peuter- en kleuterschool.

Groep 6-7 jaar; groep 8-9 jaar en groep 10-11-12 jaar. Succes...!

De kleurplaten moeten vóór 5 februari 1983 ingeleverd worden bij onderstaande adressen:

Mevr. T. v. Gils, Johannusdal 24;

Mev. A. v.d. Nat, Cristinadal 4

Hr. J. Staals, Adelbertdal 2;

Hr. P. Schellens Bergstraat 84

Naam:

Leeftijd:

Jaar:

Adres:

Meisje/jongen:

JEUGD

PALEIS



Bij Jan en Marie of ge wilt of nie
daor pakke we altijd unne pint of drie

JAN VAN DER HEYDEN

Westerhovenseweg 2 - Dommelen

Snackbar

Frituur

**FRITURE
&
IJSSPECIALIST**

Bij 't
Mertplein van Dommelen

FRITURE GUUST

Dommelen

04902-18112



Voor al uw

karnavals artikelen

naar

VERAA

Eindhovenseweg 15

Valkenswaard

Telefoon 04902-12839

'Vader, geef me een dubbeltje?'

'Vandaag niet.'

'Ais u me een dubbeltje geeft, zal ik u vertellen wat de melk-
boer vanmorgen aan moeder gevraagd heeft.'

'Hier is je dubbeltje. Wat vroeg hij dan?'

'Hoeveel liter mot u vandaag hebben..?'



'Ober, ik heb een hele kip besteld, maar er mankeert een poot
aan.'

'Die kip heeft gevochten, meneer...'

'In orde, neem deze dan maar terug en breng me de winnaar.'

De juffrouw vraagt aan het kleine jongetje van Theeboom:
'Je vader verdient 175 gulden en geeft je moeder de helft. Wat krijgt ze
dan?'
Waarop het jongetje zegt: 'Een zenuwtoeval.'

Reglement voor deelnemers aan de Brouwersgatse Jeugdoptocht.

1. Het is niet toegestaan als Prins en gevolg deel te nemen aan de optocht. Dit is voorbehouden aan de Prins en zijn gevolg van Brouwersgat.
2. Het is verboden op welke wijze dan ook snoepgoed e.d. van de wagens te werpen.
3. Elk deelnemende groep, groepje, kleine, of grote wagen dienen een nummer te bezitten om mee te dingen naar de prijzen.
4. Deelnemers dienen op tijd aanwezig te zijn en opdrachten gegeven door gemeentepolitie en jeugdcommissie op te volgen.
5. De jeugdcommissie houdt zich het recht voor deelnemers die de optocht in gevaar brengen te verwijderen.
6. De opzet is een kinderoptocht (grote groepen met kinderen) en zal als zodanig door de jury worden beoordeeld.
7. De jeugdcommissie van carnavalsvereniging de Pintenwippers stelt zich niet aansprakelijk voor schade in welke vorm dan ook voort gekomen uit de deelname aan de optocht.
8. Er wordt aan ieder de kans gegeven om mee te dingen naar de wisselprijs geschonken door Stella Artois.
9. In gevallen waar dit reglement niet voorziet, beslist de jeugdcommissie.
10. De prijsuitreiking vindt na de optocht plaats bij jeugdpleis v.d. Heijden.

Route jeugdoptocht 14-2-1983

Opstellen om 13.00 uur in het Jorisdal ter hoogte van de Belleman.

Om 13.30 uur gaan we via Jorisdal - Franciscusdal - Laurentiusdal - Ambrosiusdal - Cristoffeldreef - Nobertusdreef - Evelinadal - Annadal - Nobertusdreef - Bergstraat - Crocuslaan - Hyacintlaan - Groenstraat waar we de optocht ontbinden ter hoogte van de kleuterschool.

Direct na de optocht tractatie voor de kinderen.

In jeugdpleis v.d. Heijden volgt dan de prijsuitreiking door JEUGDPRINS ROGER D'UN URSTE!

Kleurentelevisie met service

nog steeds bij

Frans Koolen

Eindhovenseweg 64

Valkenswaard

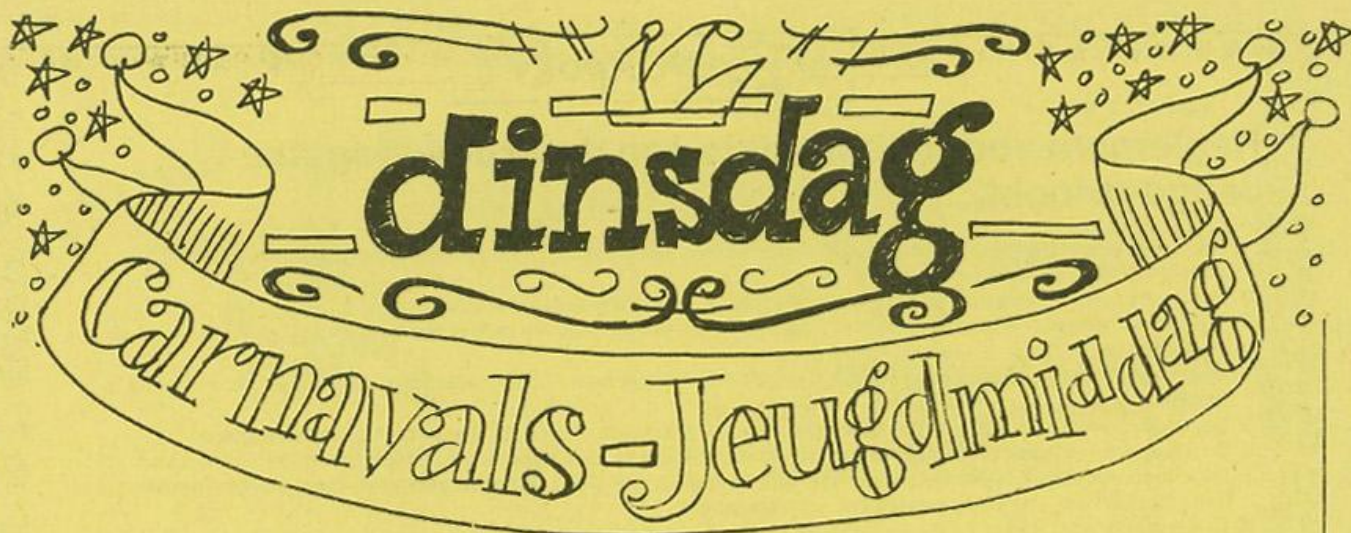
Telefoon 04902-13016



**STEUN DE VOETBALLERS VAN
BROUWERSGAT DUR MEE TE
SPEULE IN DE LOTTO OF TOTO
AS GE NIKS WINT IS UT ALTED
NOG DE VOETBALCLUB DIE DUR
GARRE BE SPINT**



**Prins Roger d'un Urste
Adjutant Alexander Ivens**



Jeugdprogramma 1983

Zaterdag 12 Februari

14.00 uur:

Opening jeugdcarnaval in jeugd paleis v.d. Heijden.

14.30 uur:

Optreden van bekende Dommelse artiesten.

15.30 uur:

Jeugdprins Roger d'un Urste wordt geïnstalleerd door de grote prins van Brouwersgat Prins Toon d'un Urste.

16.30 uur:

Bekendmaking van de kleurwedstrijd door Prins Roger d'un Urste.

17.00 uur:

Einde jeugdmiddag.

Zondag 13 Februari

18.30 uur:

Het carnavalsgebeuren begint weer voor de kleine Pintenwippers in cafe v.d. Heijden.

Voor muziek, snoep, chips, limonade is gezorgd.

Je ouders zijn natuurlijk ook van harte welkom. Eind ca.

21.00 uur.

Maandag 14 Februari

13.30 uur:

Grote Kinder-carnavalsoptocht.

Opstellen van alle kinderen en groepen die meelopen in het Jorisdal ter hoogte van sporthal de Belleman.

Route van de optocht elders in het foeperpotje.

18.30 uur:

Na de optocht gaan we met de kleine Pintenwippers weer verder in jeugd paleis v.d. Heijden.

Ook daar is dan jeugdprins Roger, adjudant Alex, nar Steven, en de Jeugdraad aanwezig.

Einde ca. 21.00 uur.

Dinsdag 15 Februari

18.30 uur:

Het zit er al weer bijna op, maar laten we deze avond op een fijne manier afsluiten.

Zowel op deze avond en alle andere avonden zal de grote Prins van Brouwersgat weer op bezoek komen.

Aanmeldingsformulieren voor groepen en wagens elders in dit blad.

Voor kinderen en kleine groepjes kunnen de startnummers afgehaald worden in jeugd paleis v.d. Heijden. (zie jeugdprogramma).

Zonder startnummer komen jullie niet in aanmerking voor prijzen.

AANMELDINGSFORMULIER VOOR DE KINDEROPTOCHT OP MAANDAGMIDDAG, ALLEEN GROEPEN EN WAGENS!



Naam van de deelnemers

Adres

Tel.:

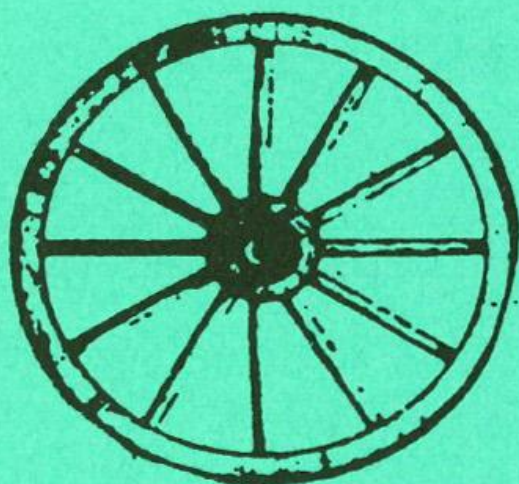
Groep/Wagen

Korte omschrijving van de groep/wagen.

Muziek: Ja/Nee

Individuele kunnen hun nummer halen in jeugd paleis v.d. Heijden (zie elders in de krant)

In te leveren voor 5 februari bij J. Staals, Adelbertdal 2, Tel.: 17794.



RAS

Party Service
koffieshop eethuisje

„HET KARREWIEL”

Eindhovenseweg 8 Valkenswaard
tel. 04902 - 18845



**Beste Pintenwippers en
Wipperinnekes**

Het is weer bijna zover en we zitten midden in het feestgedruis. Maar op de eerste plaats wil ik Prins Henk en zijn Adjudant Harry bedanken voor de geweldige inzet tijdens de afgelopen carnavalsdagen.

Ook wil ik de ex-jeugdprins Hans bedanken voor zijn toespraak en foto, die hij mij heeft overhandigd tijdens zijn afscheid. Bedankt Hans.

Ook Prins Toon d'un Urste en zijn adjudant Harry wens ik veel sterkte toe. Onze huidige Jeugdprins Roger en Zijn adjudant Alexander heel veel succes en ook zeker mijn jeugd-collega nar Steven van de Nat heel veel leut en succes.

Tot ziens in Brouwersgat

Peter Pias

Slijterij - Wijnhandel

't Zwaantje



van de wijnakademie

M.E. Baken-v. Hoof
Groothandel in dranken
Tap te huur + vaten bier

Eindhovenseweg 114
Telefoon 12651
Valkenswaard

Voor goede loon- en
grondwerkzaamheden
naar
LOONBEDRIJF

A. WIENHOLTS

Victoriedijk 5
Dommelen
Telefoon 04902-12869



**C.J. Theunisse &
Zn.**

TUINCENTRUM
DOMMELHOF

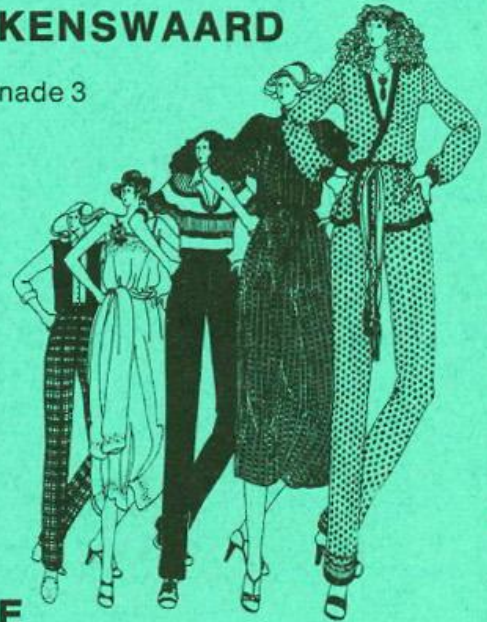
Valkenswaard - Dommelen
Dommelstraat 38
Tel. 04902-12154.



C&A

**UW MODEHUIS IN
VALKENSWAARD**

Promenade 3



**DAMESMODE
HERENMODE
KINDERMODE
SPORTMODE
SCHOENENMODE**

GOED OPGENOMEN

„Ik kan het heus niet helpen,” zo verdedigde de melkboer zich voor het gerecht. „mijn zontje heeft op een onbewaakt ogenblik water bij de melk gegoten.” Daarop vroeg de rechter aan het kind, dat voorgeleid werd: „Jongen, heb jij water bij de melk gegoten?”
„Ja meneer, bij het spelen.”
„Wat was je dan aan het spelen?”
„Melkboertje.”

Zij: Wat heeft papa gezegd?
Hij: Hij heeft me de deur gewezen.
Zij: En wat heb je toen gezegd?
Hij: Ik zei dat ik de deur heel mooi vond en ook prachtig geveerd, maar dat ik daarover niet kwam spreken. Toen moest hij lachen en daarna gaf hij zijn toestemming.

De Schot Mac Rolstock wandelt met zijn Schots rokje door het park en ontmoet daar een meisje met een zeer kort minirokje.
„Ha,” riep hij uit, „eindelijk heb ik de vrouw van mijn leven gevonden. Ze is nog zuiniger dan ik.”

Café

Bar

de Pelikaan

Annie en Jan Boogers




Boekingen JOHNNY v. GERWEN
Hoefsmidwei 26
5551 PN VALKENSWAARD
tel 04902-40702 b.g.g. 04908-231
Voor feesten, partijen en disco-avonden



Het café met goede service en prettige sfeer. Voor iedereen en elke beurs. U moet weten wat u doet. Leg even aan, het doet u goed.



Rabobank 

Markt 36, Willibrorduslaan 31a, Bergstraat 45,
Nieuwe Waalreseweg 87 en Christoffeldreef 10.
Tel.: 04902-14850 (alle kantoren)



Carnaval 1983 staat er weer aan te komen
Drie dagen waar in we alle zorgen weer even aan
de kant zetten om met zijn alle weer prettig feest
te vieren
En dat zal ook best lukken hier in Brouwersgat
Als je de afgelopen jaren bekijkt
Ze zeggen weleens De boog kan niet altijd
gespannen staan
Een mens moet van tijd tot tijd ook zijn eigen eens
kunnen uitleven
En dat kun je toch altijd met zo'n feest als
Carnaval
Gaarne wens ik Prins Toon en zijn gevolg veel
sterkte toe en hoop dat zijn uitverkiezing hem veel
voldoening zal schenken
En pintenwippers en wipperinnekes maakt veel
plezier
Zet uw zorgen aan de kant
En tot ziens met Carnaval

Veldwachter
Piet



M. v.d. Sanden

Brood- en banketbakkerij

Dommelseweg 72 - Valkenswaard
Tel. 04902-12267

Dameskapsalon

„ANJO”

Alleen volgens afspraak

Annie Jansen-v.d. Heuvel

Annadal 9
Telefoon 18063

Supermarkt

VéGé

met ambachtelijke slagerij

Dommelseweg 36A
Valkenswaard - Tel. 12473

Desgewenst thuisbezorgd.



**ONTWIKKELEN
EN AFDRUKKEN
VAN UW:
CARNAVALSFOTO'S**

IN 1 DAG

Hier staat voor iedereen
duidelijk te lezen
De ge voor onze bril

bij
JOOP MIKKERS

moet weze



W. VAN STEKELENBURG

**DIERENSPECIAALZAAK
HENGELSPORTARIKELEN**

Carolusdreef 110 Valkenswaard
Tel. 04902-12826

Mariaplein 8 Meerveldhoven
Tel. 040-531468

**Westlands
Bloemenhuis**

alle dagen vers
alle dagen goed

Uw adres voor goede en goedkope
planten en bloemen.
Tevens grote sortering
droogvazen.

Willibrorduslaan 35
Valkenswaard



**Keurslager
LODEWIJKS**



**UW KEURSLAGER
UW VOORKEURSLAGER**

Bergstraat 23, Dommelen
Tel. 04902-13040.

Specialiteit in barbecue-,
fondeu- en gourmetvlees

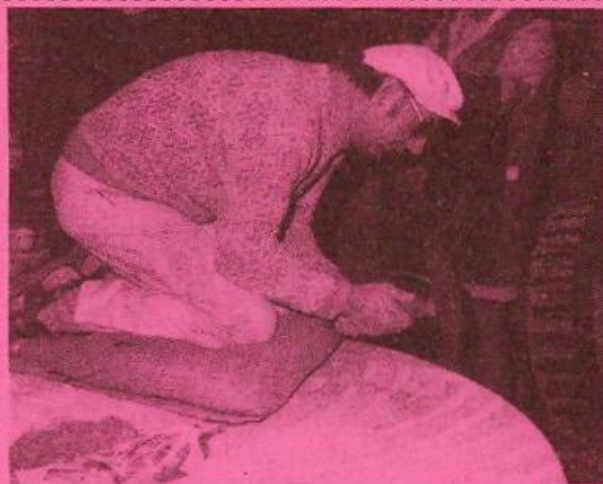


Voor al uw bloemwerk

**Bloemisterij
JAN VAN OOSTEN**

Valkenswaard
Dommelseweg 135
Tel. 12200

Bladel
Markt 16
Tel. 04977-3651



**„KOM OVER DE BRUG”
AMBACHTELIJKE ERVARING.....
TOONAANGEVENDE KWALITEIT.....
„DOMMELSE
WATERMOLEN”**

**Pau en Ria van den Eijnden
Tel. 12130 - 41073.**

*Met de Karnaval zijn we „na de middag” dicht.....
„t is mèr dè ge 't wit”.*

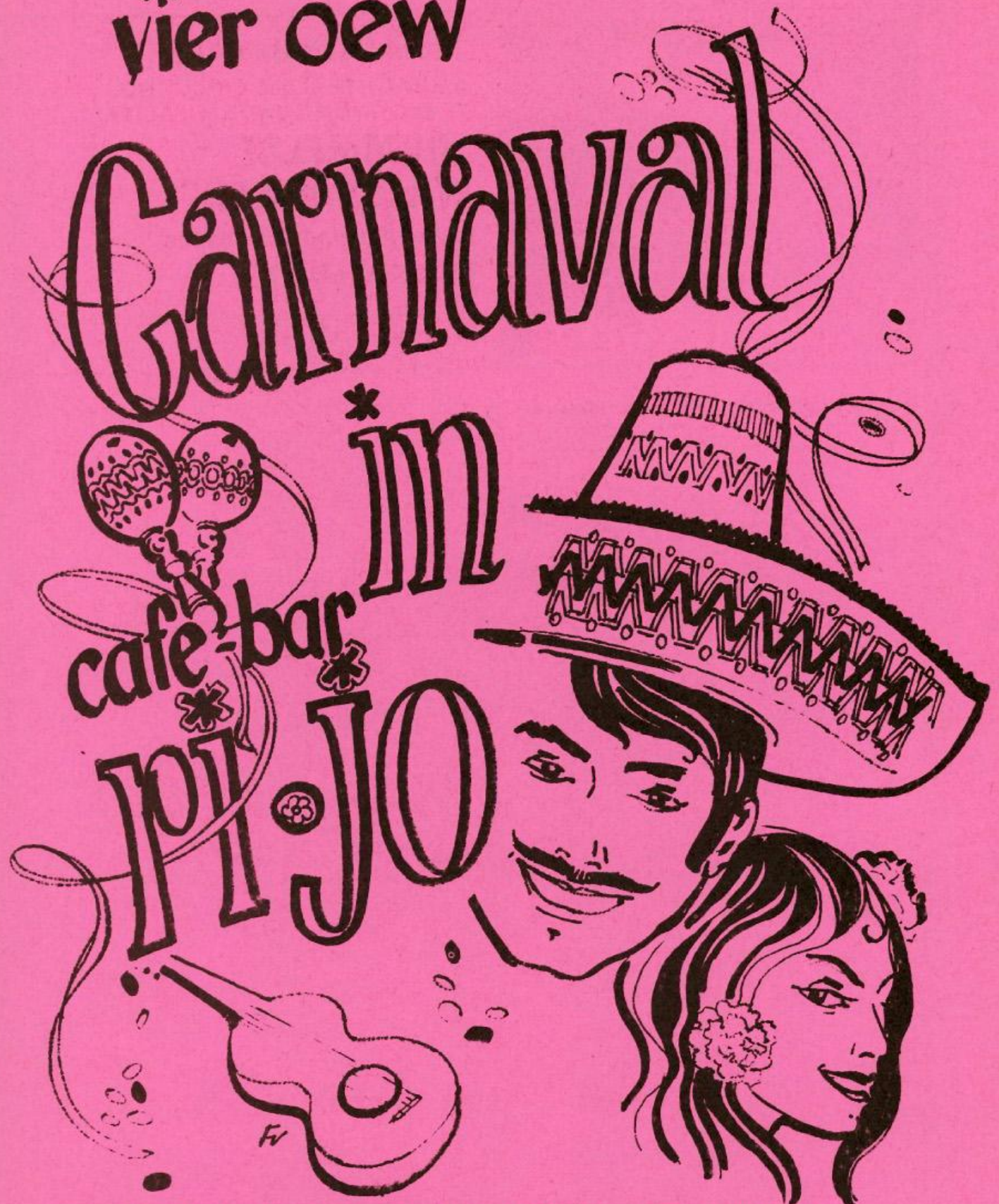
Bij d'un Meule konde 't heure

da ut ok dees jaor wir flink rommelde in dommele
da ze ut nie vaak samen eens zijn
da ze da wel zijn mee carnaval
da we daarom nauw varder praote over Brouwersgat
da ze in da gat ok al in de polletiek zijn gegaon
da da zeker hard nodig war
da we nou mee Ko van de leste mem afkomme
da de partijen vergeten waren om reclame te maake op de
lantaarns van ut kerkplein
da we nou un schön sporthal hebbe gekrege
da we vinden da tie van ons is
da die van over de dommel bij de gasten thuistoren
da ut sportcafe wordt aangevoerd deur twee concurenten
da ze vijftien jaor lang deur een deur motte kunne
da wordt het duo The-Jos - De Behamels
da as ze stoelen of tafels te kort komme ze bij unne
bevriende natie terecht kunne
da ge in brouwersgat bij oe bier ok un cafe kunt kope
da raodsleje vaak moeilik te krije zijn maar
da da in brouwersgat zat meevall
da ge legenwoordig nie veul meer mag
da ge oe eiges nog nie op de riolering mag aansluite
da d un guus op d un hoek nie is weg te krije
da tie aon d achterkant geestelijk gedekt wort
da tie zich op d un hoek thuisvoelt, u toch ok?
da de guus echter toch wel aftakelt
da tie namelijk un electricisch rekenmächen he gekocht
da ge aon de keersop kippen en eieren kunt kopen
da as ge ut goed speelt d er nog geld bij kunt hebbe
da t er dieje kant op toch slimme mensen wonen, want
da ze de gemeente eerst laote tekenen veur ze op d er land
meuge
da ut dan van boer tot ambtenaar un kleine stap is
da ut unne agrarier blijft
da ouw raodsleje toch moeste weten wa lanken is
da ze mee bier beter de weg weten as mee gas en benzine
da we hopen da d nermanie gauw niee pakke mag hebbe
da ge veur zowets lang mot spaore
da de vorst straks woont as unne vorst
da tie in zun niee huis mee recht op unne waoteraaijer zit
da we hopen da ut waoter um nie tot de lippen zal stijge
da t er in brouwersgat unne tweeland is
da ze nog nie in een huis zitte
da we dees jaor unne grote braand hadde in Brouwersgat
da de boerdery moge herrizen
da ut triest war veur al die harde werkers
da t er verschiwar tussen de braand en de
benefetveurstelling
da ge ut eerste veur riks kon zien
da ge ut tweede moest betaale
da ze op de boerdery nogal us wissele van gastheer en
gastroon
da leuke provisee zal is meegenome in dees dure tie
da we van hulle voorzitter polletiek gezien nie veul hebbe
geheurd over d un braand
da DB vraoge ned gesteld aon de burgemister
da de -vrd- nie is verening veur dommele
da ze we unne goeie kope winkel wille
da ze nie zo goed kunne tellen want
da die er al is
da s 4 - 6 en da s 5 toh 50
da ge da nerges krije
da ne goeie hofotograaf houd weg is, dorste gebleeve
da ge nie ongestraft z aders van fietse kunt naode
da we kauft de bar mot verwachten
du corsobouwers steeds creatief bezig zijn
da hoge ogen gooien toch wel erg moeilik is
da ge d un kolonboer van brouwersgat berust un warm fluit
toe kunt dragen
da tie veur iedereen en alle verenigingen altijd klaar staot
da tie wel vindt da nie es kolen er niet zo om te poffen
da d eerste kasteelen die van de phise veur straf naar bed
mot un vat bier kan verdere
da tie dan maar nie van zun eiges mot gaon as tie verwar
raakt in zun lakens
das toch ok echt gebeurt
da de kermis op ut plein goed voldeet

da veute daormee bedoele bij Jan en Marie son ut
(brouwerijplein)
da t er weinig spoken waren in ut spookhuis
da ze d er misschien nog van d opgravingen kunnen krije
da d un auto van Timus ut bij de sloper zonder deel 3 moest
doen
da ge nooit mot verhuize van de bergstraat
da ge dan op oe knieen terug zou wille
da ge binnenkort veur un bubbelbad nie ver meer hoeft te
gaon
da ge un heel jaor welkom bent in de brouwersgatse cafe s
da t er overdag echter maor een deur los is
da zal misschien ok nog wel us veranderen
da ze nou zeker nog bubbelen in d er geld
da nao schoolverlatersavonden toch wel gesteld mag worre
da brouwersgat veul jonge schone artiesten heeft
da we in brouwersgat naost zendpiraten ok weggiraten
hebbe
da zoef-zoef veur weinig publiek toch unne goeie avond
maakte
da jan gin veurzitter meer is van de voetbalclub
da we toch zeker z un kerskes op blijve steken veur de
goeie afloop
da we zeker straks zege nodig hebbe op ut heike
da ut hek naor d un dommelse speeltuin bijna altijd dicht is
da ge mee reductiebonnen van de slagter mot eten wat hij
wil
da mia d ur kont wel zeer gedaon zal hebbe
da ut ok nie meevall in un winkelwagentje gereje te worre
van de statie naar dommele
da de grens van dommele steeds verder opschuift want
da t eerste dommelse uurwerkhuis nou al op de
leenderweg is
da wim en zus geen gas meer hebbe
da gift dus gin geknetter meer tussen al die fietsen
da ut de spoeling veur de smed en de schel dan weer
dikker maakt
da d eerste weekmert in ons gat lang op zich laot wachten
da we nog altijd ut teunispaik misse
da ge in ons volkse groentetuinen nog altijd gratis kunt
oogsten
da ut achter op de keersop weer net mag worre as vruuger
da we daor veur misschien un bezoek bij ant af motte legge
da ut veurstel van d isolatie in de dalen un technisch
hoogstandje war
da veurdeel, maor vooral snel beslisse troef waren
da unne goeie Hoes meer behaaglijker werkte en beter
doet afsluten
da ze de weijen ok nog veur hebbe getrokken
da ze d un barbeque van de slagter mar nie weg wille halen
da tie um toch wel iedere dag buiten zet
da t er un Brouwersgatscrisplan is
da wil zegge gin vrimde cafe s bezoeken
da ge oe geld alleen in brouwersgat ut meugt geven
da ge vrimde hier naor toe mot halen
da de kasteleins dan dagelijks d'reug zure stam
da de raad in alle horecazaken komt op een na
da de bezuiniginge daor wel schuld aon zulle z
da tie vruuger zelfs hofieverancier was
da dus ok d andere maor op hun telle motte passen aldus
de horecaman
da de gemenschap maor weinig inspraak hegenad mee
d nuwe boerdery van coppers
da stella ylaggen soms behoorlik veel kunnen zijn
da de visboer nogal al reclameplaten nodig he om z un
eige duidelik te maken
da de akkestek inguten bewaerman vru behoerlik is
da d un bebaer prier d un boemelman goed samen hand
hand gaon
da ut ok unne reuze die in openingsavond war van d un
boemelman
da we besesAok did in Brouwersgat ok un stalleke hebbe
da s dan d un zindas van de niee woningen bij d un
pelleman
da ze daor ook ompassende trevade lichte tuintje cheldinge
hebbe
da carnaval 1993 veur dour Prins Tuon wordt goed vrede
da ut daarom zeker te veragewinnen

11

*vier oew



- Wij hebben een gezellige bar voor jong en oud - 2 biljarts - trappist van het vat.
- Wij verzorgen uw: diners - koffietafels - bruiloften - feestavond - recepties - vergaderingen.
- Wij verhuren: tafels - stoelen - serviesgoed - glaswerk - e.d.

Groot terras en veilige speeltuin voor de kinderen

Ria en Jos de Graef

Bergstraat 33 5551 AW Dommelen
Tel.: 04902 - 12463

Café Billard
Petit Restaurant

café
DE VRIENDENKRING

Ad en Wilma
Van Vroonhoven-Seugers

Dommelseweg 118
Valkenswaard
Tel. 19581



Melk
Bier
Fris

Wil
Kouwenberg
Valkenswaard



Voor de carnaval dit jaar
Zijn de dames haast al klaar.
Met de kleding voor het feest
Is er veel te doen geweest.
We hopen dat het feestgedruis zal slagen
Dan worden het weer joelige dagen.

We bedanken Prins Henk en Adjudant Harry voor
de geslaagde carnaval 1982 en wensen Prins
Toon d'un Urste en zijn adjudant Harry veel
plezier en succes toe tijdens de carnavalsdagen.

**Veel leut en plezier,
Ook de dames gaan weer aan de zwier.**

Snuggery Discoshop

't Meest gesorteerd in leutschijven

Leenderweg 27 Tel. 16351 Valkenswaard

Voor complete horeca en winkelinterieurs INTERIEURBOUW DRIESEN B.V.

Bezoek onze showroom te Valkenswaard peperstr. 12 tel. 04902-19762
of
Kantoor en fabriek Kerkakkerstr. 10 Dommelen tel. 04902-16877

Café de Dommelstroom bar - biljart



Wilde vastenaovond viere.
En den boel es flink versiere.
Goa dan noar Theo en Annie.
In Brouwersgat daor kan ie.
en nie alleen mee karneval.
't hil jaor dur is dé 't geval.
In den Dommelstroom bij de kerrek
In oew vakantie of nao 't werrek
't bier is er altijd wir best
Komde uurst of komde lest
Is maondags kan der pindas pelle
An d'n biljert de carbols telle
of an de bar zo mer wa praote
't is er gezellig, heddet in de gaote?
**vanwege het enorme
sukses van vorig jaor
weer ne grote
DISCOTHEEK bij ons**

Annie en Theo v.d. Heuvel

Bergstraat 32 Tel. 04902-14026

VOOR BETAALBARE EN MODIEUZE KLEDING NAAR:

FIFI Damesmode

DOMMELSEWEG 52, VALKENSWAARD TELEFOON 13732

Een profielschets van de brouwersgatse hofkapel

- Wat is de hofkapel.

De hofkapel is een groep van 16 muzikanten die U tijdens de Karnaval vaak krijgt te zien maar vooral te horen.

Zij verlenen de prins met zijn raad muzikale steun waar dat ook maar mogelijk is.

- Hoe kunt U de hofkapel herkennen.

Zo gauw als U een groep van ongeveer 16 muzikanten ziet, gekleed in gele kiel met groene halsdoek, allemaal met een of ander instrument in de handen of aan de lippen (sommigen kunnen er zelfs op spelen. Dan heeft U te maken met de hofkapel.

- Welke mensen zitten er in de hofkapel.

Dit zijn alleen leden van Muziekvereniging De Dommefecho.

Maar ook buiten de Karnaval bestaat de hofkapel, maar dan in de eigenlijke en oorspronkelijke vorm onder de naam van de "dommelse echo's".

- Wat betekent het om lid van de hofkapel te zijn.

Allereerst veel repeteren, wist U dat de hofkapel een half jaar van te voren al begint met de voorbereidingen van de komende Karnaval. Maar bovenal veel plezier en gezelligheid, ook tijdens die voorbereidingen, alsmede uiteraard tijdens het Karnavalsgebeuren.

- Het muzikale gedeelte.

De hofkapel probeert het repertoire actueel te houden en elk jaar uit te breiden. Het komende jaar wordt er zelfs aan gedacht om buiten het normale repertoire enkele nummers vocaal uit te voeren. In dat normale repertoire zitten ook een tiental brouwersgatse liedjes, welke door een van onze muzikanten geschreven zijn.

Ik wil U allen, Pintewippers en Pintewipperinneke's, een plezierige, gezellige en onbezuinigde karnaval toewensen, namens de brouwersgatse hofkapel.

Gerard Jankhoutenist.



Voor alle zuivelartikelen

T. v. Hoof

Irislaan 16 Dommelen

Melk- en zuivelhandel

A. Regtop

Norbertusdreef 35, Dommelen

Mazda E 1600 Pick Up
13.375,- exkl. B.T.W.



De Mazda E 1600 heeft als enige in zijn klasse een volkomen vlakke laadvloer zonder wielkasten. Dat resulteert bij de Bestelversie in maar liefst 5,5 m³ laadruimte, die tot op de laatste centimeter optimaal benut kan worden.

En de Mazda E 1600 is helemaal berekend op snel, efficiënt en veilig werken: een krachtige en betrouwbare 1.6 liter motor, uiterste wendbaarheid (draaicirkel slechts 9,4 m), vederlichte besturing, volop comfort voor bestuurder en twee bijrijders.

De Mazda E 1600 is de ideale bedrijfswagen: betrouwbaar, veilig, zuinig en vooral praktisch.

MAZDA B1800 PICK-UP

11.436,44
exkl. B.T.W.



Het bedrijfszekere werkpaard met bewezen kwaliteiten voor het middelzware werk. Laadvloer 219x143 cm, laadvermogen 1320 kg. Motor 1800 cm³, vermogen 61 kW/83 DIN pk bij 5000 omw./min.

Gegevens Mazda E 1600

Motor : 4 cil., bovenliggende nokkenas, 1566 cm³
Vermogen : 51 kW/70 DIN pk bij 5000 omw./min.

Bestelwagen laadruimte 287x148x130 cm (5,5 m³)
laadvermogen 1075 kg
op bestelling ook leverbaar met dubbele cabine.

Pick Up laadvloer 285x160 cm (4,5 m³)
laadvermogen 1155 kg
Hulf en/of dekzeil leverbaar

Vaste afleveringskosten f 355,- inkl. B.T.W.
Prijz- en uitvoeringswijzigingen voorbehouden

mazda

klasse die zichzelf bewijst

Off. Mazda Dealer

Autobedrijf H. Smolders b.v.

5563 AV Westerhoven
Telefoon 04902 - 14275

Dommelen heeft een eigen **GLASSERVICE**

Dus voor al uw glas

Bel 04902-40162

Ook voor dubbele beglazing, Thermopane, Rolluiken. e.d.
Tevens voor al uw schilderwerk

Glaszettersbedrijf

W. de Greef

Narcislaan 4 5551 AR Dommelen



Polleke in Brouwersgat

Op unne warme achter na de middag, zaten ons Mina en ikke op het platdak. Ons Mina zat méé d'r voete in de wasbak mee watter en méé d'r blote kniejen midden in de zon en méé unne grote strooien hoed op. Ik zelf zat 'n bietje uitgezakt in de schaduw van onzen buurman zonne notenboom de Kempener Koerier te lezen.

Ik zeg, Mina zéé ik, oe kniejen beginnen al 'n bietje bruin te worren en 't is Gemeenteraad-verkiezing, dè staat tenminste hier in de krant.

Harrie Arts zal dè wel weten, zu zeggen dat ie altijd op de raadsvergadering alles op zit te schrijven, dè doet ie gèr!!

En in Dommelen komt 'n héél groot gebouw en dè noemen zu "De Belleman". Zu zeggen dat 't net zo groot wordt als de Brouwerij, behalve unne schoorsteen.

Geeft de zalf is an Polleke, zéé ons Mina, want m'n kniejen zèn meer rooijer als bruin!! Ik zeg, Mina zéé ik, dè kumt omdat ge méé oe blote kniejen in de zon zit!!!

En wittet gij Mina dat er in de "Belleman" óók 'n café is, die noemen zu de "Boemelman", dè zéé tenminste Koop van Peere, die was er geweest zéé ie. Hij vroeg aan één van die Boemelmannen, Theo geleuf ik, ben ik hier goed?? Ja, zéé d'n Boemelman, waar moette zèn!!!?... in de sporthal - of in de grote zaal - of in de theaterzaal - of in 't klein zaaltje - in 't kleedlokaal - of in de ontvangzaal - in de W.C. - of onder d'n douche??? D'n douche, zéé d'n Boemelman, die werkt goed, dè moette maar is aan unne Gildebroeder vragen, die stond er per ongeluk mee z'n zwart pak en mee zonne hoge hoed op onder..... 't was net 'n regenbui, zéé ie!!!!

Polleke zéé ons Mina, is dè wel de goei zalf.... 't is net botersaus... als m'n kniejen mèr nie verbranden!! Ik zeg, Mina zéé ik, 't zèn nogal dikke... die können er wel tegen!!!

Mina zéé ik, wa zèn er toch vort veel politieke partijen in Valkenswaard, ge wit onderhand nie meer war dè ge op moet stemmen. En dè ge altijd dè rondje "rood" moet maken, dè vind ik ook niet eerlijk!!! Ja mèr Polleke, zéé ons Mina, kèkt mèr is naar m'n blote kniejen, 't moet urst "rood" worre en dán kende ze pas bruin bakken!!! Ik zeg, Mina zéé ik, dè zéé lest Harrie Arts nog tegen ons toen we 't over de D.B.-partij van Brouwersgat hadden!!

Ik zeg, Mina zéé ik, luister nou is, in Brouwersgat hebben ze unne goeie lange Prins, méé 'n stel verenigingshersens om van te bibberen en de Raadsleden zèn stuk vur stuk mensen uit één stuk én die ander hoge pieten, die er altijd bij zèn, d'r kan Dries van Agt en Ko Hooischaar nog nie an tippen!!!

Ik zeg, Mina zéé ik, as ik de Koningin was, dan maakte ik méé deze Raadsleden 'n kabinet!!!

Polleke, zéé ons Mina, zou de Koningin óók ooit méé d'r blote kniejen in de zon zitten!? en dan d'r bij 'n Kabinet hoeft vur mij nie, want die bij ons in de goei kamer is nog goed zat!!!

Ik zeg, Mina zéé ik, op de urste plaats gaat de Koningin nie méé z'n „klein bietje“ blotigheid in zon zitte... en op de tweede plaats bedde mij verkeerd begrepen... Ik bedoel, Mina zéé ik, 'n kabinet is geen kast, ja... 'n kabinet is eigenlijk wél 'n kast, mèr ik bedoel Mina, zéé ik, dè is 'n regering. Ge hebt toch wel is ooit van 'n Kabinetcrisis gehoord, dè is hetzelfde as 'n regeringscrisis en dè wil zeggen Mina, zéé ik, dè die ministers als mèr ruzie maken!!! En die doen dan niks as douwen en mèr douwen en douwen ze net zo lang, tot dè de kamer leeg is gedouwd en dat zit de Koningin méé de gebakken peren!!!

Ik zeg, Mina zéé ik, as ze nou de Prins van Brouwersgat, Toon van Dommelen nou is Minister President maken, dan zitten al méé goed, want Ruud Lubbers heeft nog nooit bij de Natris gewerkt!!!!

En Harrie Rijff, d'n adjudant, maken we Vieze-President, die is toch al 'n paar jaar gewend om alle karweikes op te knappen!!!

Als Minister van Buitenlandse Zaken zou Rob Wibier 'n goei figuur slaan, denk ik. Hij kent alle talen, behalve "te goei" Dommels.... dè moet ie nog leren!!!! En hij komt overal zowel in Neerpelt als in San Francisco.....

Wille Luijckx als Minister van Landbouw en Veeteelt valt volgens mij in goei "aarde", elk jaar heeft ie in zonnen tuin doperwtjes, zo groot as unne knikker!!! en verrekes mesten kan ie veul beter as toentertijd Koekoek in de tweede kamer!!!!

Ik zeg, Mina zéé ik, dè nieuw lid van de Raad van Elf, Maurice Kijzers zou best wel eens unne goeie Minister van Volksgezondheid en Binnenlandse zakken kunnen zijn. Op 't urste gezicht, de gezondheid zelve en ge verkoopt hem géén kat in de zak!!!

As bekende Hoffotograaf en contactpersoon van het bekende zangeresje "Sandy" is Peter van de Broek de aangewezen minister van Economische zaken en Chauffeurs!!!! Als minister van Sociale Zaken en Arbeid niemand beter geschikt dan Bert Jansen, Bert héé 'n goei sociaal gevoel en speechd net zo goed as d'n beste vakman!!!!

Dè Peter van Lieshout minister van C.R.M. (Cultuur - Rambam - Muziek) wordt, kan er niet langs. Al dees eigenschappen heeft ie gewoon in z'n boddie zitten!!!!

De belangrijke post as Minister van Onderwijs en Gezinszorg is veur niemand beter weggelegd als vur Tinus van Hoof. Tinus is plus minus één en 'n half jaar gelejen afgestudeerd. Hij was Coem Laude geslaagd en is één van de grootste zakenlui van Brouwersgat (ééne meter negen en tachtig) Hij is biezonder in trek bij de huisvrouwkes.... bij Tinus méér melk!!!!

Helemaal dreug achter z'n oren is Harrie Kerkhofs nog wel nie, want is pas veur 't urste jaar in de raad!! mèr as minister van ontwikkelingshulp en ondergoederen is hem wel toevertrouwd!!

Want kleding en ondergoed hoort bij de ontwikkeling zéé Harrie!!

Als Minister van Bejaardenhulp en Beenelux zal Karel v.d. Hooydonk z'n handen wel vol hebben, denk ik. Hij moet dè mèr 's 'n jaar proberen en anders wordt ie benoemd als Commissaris van de Koningin van Brouwersgat!!

Minister van Defensie en Drankbestrijding..... Hans Mikkers!!! Ik zeg, Mina zéé ik, Hans Mikkers kan méé 't geweve van de Guld, op eigen houtje de Russen tegenhouden... zonder dat ie van te voren 'n borreltje vat!!!!

Paul Lemmens kan as Minister van Posterijen en gezinsbijdrage goei werk doen!!! Hij kan bij de gezinnen, méé de post, de bijdrage goed in de hand houden!!!

Pau van den Eijnden wordt minister van Visserij en Huisvesting. Dor kan zelfs de Koningin niks op tegen hebben, want diejen post is bij Pauwe gewoon op z'nne buik geschreven.... twéé hand op énen buik zogezeed!!

Voor Minister van Algemene Zaken en Dansmarietjes is Henk Verhoeven de aangewezen persoon. Hij wit altijd het nuttige met 't aangename te verenigen en hij heeft op alles en nog wa, unne goeie kijk!!!

Als Minister van de Binnenlandse Veiligheidsdienst "Piet van Herk" dè kan gewoon nie anders. Hij heeft de tiel van: "Hoogedeigstrenge", drinkt tijdens zonnen dienst gin bier en ze hebben veul ontzag vur z'n fluitje!!!!

Ik zeg, Mina zéé ik, dees is zogenaamd 'n schaduwkabinet, helemaal uit Brouwersgat, mèr ik ben er zeker van dè ze méé dees mensen, de kachel niet aanmaken!!!!

Ja mèr Polleke, zéé ons Mina, ik zit nou méé m'n blote kniejen in de schaduw, mèr toch denk ik, de m'n blote kniejen verbrand zèn!! en mergenvruug moet ik naar de kerk!!!!

Ik zeg, Mina zéé ik, wie z'n kniejen verbrandt moet op de bliaren knielen!!! Ik zeg, Mina zéé ik, zet gij mer 'n bakske koffie, ik kuier 'n eindje op, want mijnen fiets staat nog steeds bij Nel Thijssen tegen d'n tuin.....

Tot ziens....

Polleke.



....een Brabants reisburo met tevreden klanten uit heel Nederland....

Discus Tours b.v. Nederland:

Hoofdkantoor, directie, administratie
Eindhovenseweg 65a,
tel. 04902-14888
5554 AB Valkenswaard

Kantoren:
Aalsterweg 74,
tel. 040-117326/115483
5615 CH Eindhoven

Lange Kruisweg 64, tel. 040-530115
5503 RB Veldhoven

de Clercqstraat 130, tel. 020-180051
1052 NP Amsterdam

Discus Tours p.v.b.a. België:
Turnhoutsebaan 117,
tel. 031-350063
2200 Borgerhout (Antwerpen)

VOETBOLOVERZICHT BROUWERSGAT

Watermeule Kickers
HA ES VOUW Gruunstraot
Eintracht Kasteleins
Heike City
Brouwersbos United
Agnetendal rangers

- Real Stella
- Rot Weiss Schepelweyen
- Cercle Belleman
- Norbertusdreefboys
- Atletico Kirsup
- Dynamo's Brouwersgat

't is mer dé ge 't wit
ouw tege nei Dommele
veul vollek
saome ins
schon um te zien
winst road van Ellef

Wedstrijd van den dag mee carnaval

Iedereen in Brouwersgat, of ie nouw verstand hi van voetballe of nie, zal er niks mir van snappe. Ha Es Vouw Gruunstraot bovenaan, ellef gespuld, ellef gewonne. Nog gin prebleme toe nou toe, zee ons den treëner-speuler Janus Middenuit, ne stevige kaole viltiger zonder haor en ene kietskop, en kuite gelek umgedraaide bierfleskes. Alleen de scheidsrechters, dé is 't punt. Lest han wer inne, die floot alles kepot. In de grond ginne kaolie vent, mer erbove waardeloos.

Ha Es Vouw Gruunstraot spult mee karneval tegen Eintracht Kasteleins, de wedstrijd van den dag. Daorum hebbe we den treëner van Eintracht es opgezocht, Peer Spuulbak. "We vange ze wel op, die gruun, zee Peer. Ik heb van 't bestuur permissie um nog twee ankoep te doen. Er zit nog talent in Brouwersgat, en ik zal het boven water brengen ok. De opstelling van Peer Spuulbak zijn ploeg krège we nie los. "Ik denk wel dé ik mee een geheim wapen kom, zee Peer. Meschien speul ik wel stiekum mee twaalf man. Vanaf den aftrap mee ne wisselspeuler erin.

Janus Middenuit van Ha Es Vouw Gruunstraot is nie mals. Ons opstelling kande aachter mekaor hebbe. Mer er is ene mer an. Het kan zen dé Tinus Afzeit den illestiek van zijn broek nog kwèet is. As ie die nie trug hi kan ik um nie opstelle. In de geval spult Gieleke Dwarlat. En dan zit ik nog mee de keeper. Die hi zijn vingers gebroke. Zelf zee ie det ie dan wel mee de elleboge wil werreke, mer daor vuul ik persoonlijk niks vur. Normal gesproke is de opstelling:

In de goal: Peer Kiemvaast

Achter: Janus Onderuit en Willem Bonk

Midde: Graard Zijlijn - Sjors Kopstoot en Gerrit Linksaf

Veur: Driek Buitenum - Sjetke Koppiekoppie - Nol Klier - - Charl Schup en Tinus Afzeit

Wisselspeulers: Gieleke Dwarlat - Manus Krijtlijn en Christ Kuitentikker

De wedstrijd begint om ellef over ellef en scheidsrechter is Nikolaus Mulkstrieper. Nou de competitie hallef weg is heet ie gin gele kaart mir, alleen mer rooi. Grensrechters zen Sjeff Boksbeugel en Broer Zwoei.

Waar gespuld wordt is nog nie bekend, wel dé iedereen vur niks binne mag.



SMEDERIJ - IJZERWAREN
W. ROOTHANS

Wa de smet allemal ken
dè wit alleman
En regt maaken wa krom is
Dè doet ie ok as et kan

Bergstraat 28-30
5551 AX Dommelen
Telefoon 04902-12478

„De Zeelberg”

Manege Valkenswaard

Tel. 04902-15890-12952



**Catharina
Stienen**
geloogde meubelen

kadoartikelen
curiosa
rietwaren

tel. 04902 - 14046
Hofstraat 26
Valkenswaard

Frituur Wilan

Voor al uw snacks

Specialiteit: nasi
uit eigen keuken.
Koude schotels v.a. f 25,—



Sint Antoniusstraat 5c V'waard
bij Martien en Dianne

Voor een gezellig avondje uit bent u steeds welkom in

CAFÉ - DANCING

„HARMONIE”



Tevens geschikt voor al uw vergaderingen,
shows, koffietafels, recepties, feesten etc.
Billijke prijzen.

Wederom elke dinsdag aanvang 14.00 uur.

Dansen voor bejaarden

op muziek bij:

ANNIE EN KEES
Fr. v. Beststraat 17
Valkenswaard
Tel. 04902-16028

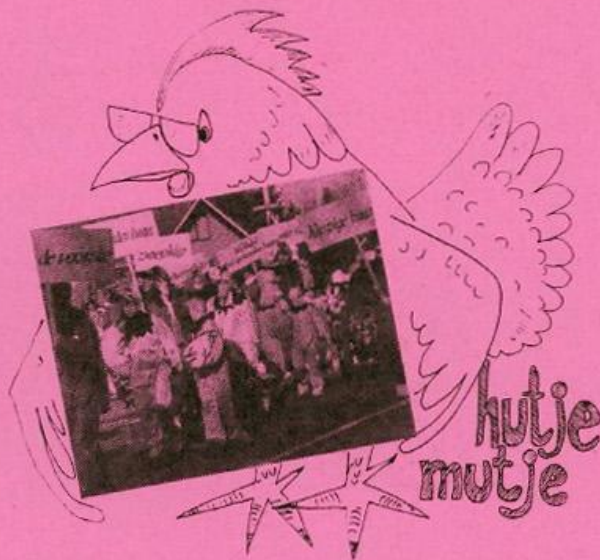
Zet 'r hier nog in
nir!

zee
de nachtegaal,

en hij had ne karneval
as nooit teveur
bij HENNIE en JOS in
CAFE DE NACHTEGAAL

Café de Nachtegaal

Bergstraat 19
Dommelen



Ieder jaor wir da zelfde
gezéver. Ut volgend jaor
doen we meel, mar...
Ut volgend jaor, waar
stonden we toen dun
stoet vurbij kwam?
Krek op dun stoep en
mer keke naor dé schon
narrevolk dé vurbij liep.
Op dun elfde van dun
twaolfde maand 1981, is
ut er toch van

gekomme.
Ut Brouwersgat hai er
wér un karnavalsgroep
bij.
Ut war me toch un
bijingerapt zootje
stoefers uit de daole en
de wijje!
17 jong keinder en 15
ouw kynder. Nouw zo is
Hutje Mutje ontstaon.

Nao, ik lieg ut nie, mér
nao zeuve aovonden
vergadere en zeuventig
aovonde wërreke hadde
we ons plan getrokke.
Un toom kloeke, henne
en nun hoop klén
kuikentjes, meei nun
prompten haon veurop,
zo liepen we meei in dun
karvanalsstoet 1982.

En jao, ut kon nie op, we
wonne zumér dun
twidde prijs.
Durum un goi anlupke
um in 1983 wir meei te
doen, mér dan als...
Dé zoude gullie wil lillo
weten hé!!!!!!!

Hutje Mutje



Schildersbedrijf Walter Hoevenaars

Voor al uw glas-, behang-
schilderwerk

Ook uw subsidiewerk verzorgen wij.

Ranonkelstraat 10

Dommelen.

Telefoon 04902-19627

Is oew bed versleten
of ligde ni mir lekker?

Kom mar gaauw 'n nuw haolen,
wij zen ni zu duur dá
witte well!

Ge wit wel, op de Linderweg 33
ok vur veul aander dinge

Het Plastichuis

Rammelt mer 12841



Voor al Uw metselwerk
naar.....

PEER VAN HOOFF

v. Beverwijkstraat 9 Bergeijk
Tel.: 04975-3510



UITERSTE PRECISIE IN MOOIE VORMGEVING

Citizen Quartz. In veel, héél veel uitvoeringen.
Allemaal even nauwkeurig en verpakt in een vormgeving die bij
de man en vrouw van vandaag past.

CITIZEN Bij de tijd als geen ander.

Eerste Dommels uurwerkreparatieatelier
en uurwerkspecialzaak

W. KROL

Leenderweg 56, Valkenswaard, tel. 04902-43181.

MET HET OFFICIËLE HRT-GARANTIECERTIFICAAT
VERKRIJGBAAR

Alles op het gebied van DOE 'T ZELF

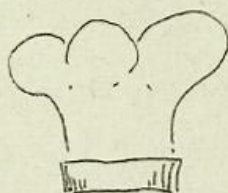


Hoebergen

Willibrorduslaan 41

Valkenswaard

tel.: 04902-17578



H. van Hoof

Brood- en banketbakkerij

Nieuwe Waalreseweg 79
Valkenswaard
Telefoon 12817



Voor dames en heren

knipsalon

HENK VAN GERVEN

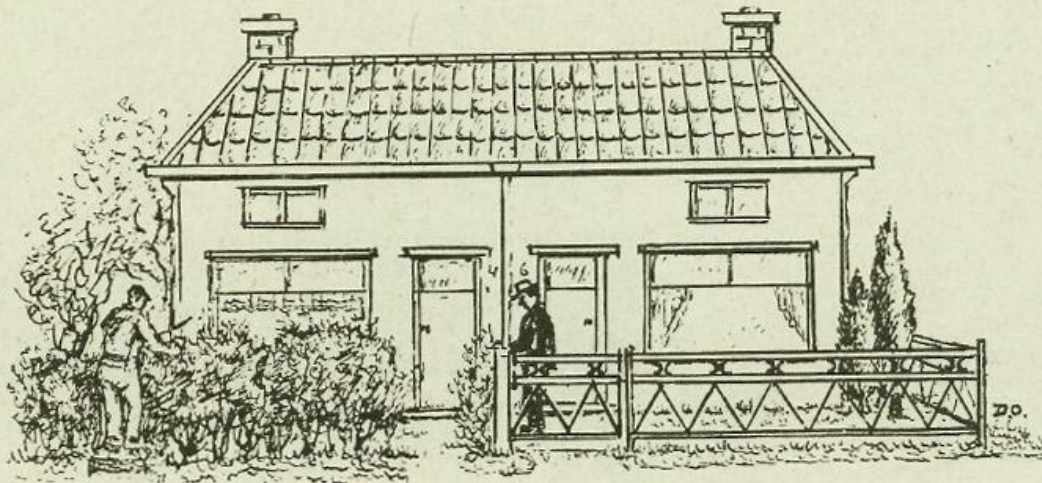
Willibrorduslaan 60
5552 HE VALKENSWAARD
Telefoon 04902 - 13648



OPTICIËNS

Rijnders

VOOR AL UW OPTIEK



„Goei morgen, Jan, ge bent de heg al weer an ut knippen?” „Ja Piet, daor hedde zo mer veul wèrk mee, om het 'n bitje fesoenlijk te houwe”. Mer da's toch oe eige schuld, dan moette ok zo'n hekske laote maoke net as ik heb”. „Das wel schon ja, mer da zal veur mij veul te

duurzen denk ik”. „Och da valt best mee, als ge teminste naor Sjef Houbraken gaot, want die heeft dees ok gemaakt en die maakt nog veul meer b.v. staole raome, plat-dak, hekken, open trappen en dergelijke”.

J. HOUBRAKEN

Alle hekwerken, poorten en lichte constructies siersmeedijzer en open haarden, stalen trappen en stalen ramen.

Venberqseweg 20, Dommelen. Tel. 04902-14221.



EN HOE ZIT DAT NU EIGENLIJK BIJ ONS IN MEKAAR....?

Bestuur:

Jan v.d. Broek, voorzitter
Rob Wibier, secretaris
Cor Otter, penningmeester
Pau v.d. Eijnden
Tiny van Gils
Piet van Herk
Bert Jansen
Henk Verhoeven

Opper-Pintenwipper:

J. Troch

Vorst:

Pau v.d. Eijnden

President:

Rob Wibier

Raad van Elf:

Toon van Dommelen, Prins
Harry Rijff, Adjudant
Peter v.d. Broek
Tiny van Hoof
Carel van Hooydonk
Bert Jansen
Harry Kerkhofs
Maurice Kijzers
Paul Lemmens
Wiel Luyckx
Hans Mikkers
Henk Verhoeven

Veldwachter:

Piet van Herk

Nar:

Peter v. Lieshout

Dansmarietjes:

Marianne van Ampting
Tanja Hendriks
Marieke v.d. Heijden
Madelon Hultermans
Godelieve v.d. Pluym
Brigit Wibier

Leidsters:

Marca Meertens
Riet van Ampting
Maaike van Hoof

Brouwtrouw-commissie

Theo Claessens
Jan Driessen
Toon v.d. Eijnden
Piet van herk
Cock de Laat
Piet Munsters
Cor Otter
Frans van rijen
Joost Tibosch
Jan Ullings
Mart Wijnen

Jeugdraad:

Roger van Riet, Prins
Alexander Ivens, Adjudant
Steven v.d. Nat, nar
Peter Jonkman
Geert Brom
Frank reijns
Wim Daverveld
Terence Markgraaf
Rob Heemskerck
Davy van Veldhoven
Jurgen Kwinten
Erwin Vermeulen
Bram van Meyl
Erik Eijkens

Jeugdcommissie:

Thieu Driesen, voorzitter
Mevrouw Tiny van Gils
Mevrouw Ans v.d. nat
Piet Schellens
Jos Staals

Ere Raadsheer:

Frans Driesen

Holkapel:

Eric Jansen
Florent Luyckx
Gerard v. Gladbeek
Joep Habraken
Benny Rademakers
Jacques Jansen
Jan Habraken
Jan Rademakers
Wil Baselmans
Frans v. Rijen
Jef Luyckx
William Damen
Harry Jansen
Hans van Veldhoven

Technische Commissie:

Peter van Lieshout
Hein Ketelaars
Toon van Dommelen
Henk Verhoeven
Edward Vermeer
Ton v.d. Boer
Peter v.d. Broek
Harry Rijff

Krant Redactie:

Niemusnie
m.m.v.
Edward Vermeer
Rob Wibier

Nu onze nieuwe Prins, Toon d'un Urste tijdens het Prinsenbal zijn opwachting heeft gemaakt als de nieuwe heerser over Brouwersgat, kan het carnavalsseizoen 1982-1983 weer volop beginnen. Ik ben ervan overtuigd dat Toon en zijn Adjudant Harry borg staan voor een wervelend feest.

In het afgelopen seizoen hebben zich weer een aantal mutaties voorgedaan. De heer Thieu Driesen heeft na 24 jaar het Bestuur verlaten, maar zal als voorzitter van onze Jeugdcommissie zijn ervaren carnavalswerk voortzetten. Thieu, namens ons allen alvast bedankt voor alles wat je voor ons in de afgelopen jaren hebt gedaan. Het heengaan van onze Opperpintenwipper J.A. Heijmans heeft ons allen diep geschokt. Uit de Raad van Elf hebben zich teruggetrokken oud-Prins Cor d'un Urste (Cor van Hoof) en zijn Adjudant Arie (Arie Verkaik). Wij bedanken jullie beiden voor al datgene wat jullie voor ons hebben gedaan. Uiteraard geldt dit ook voor jullie echtgenotes. Ook bedanken wij Angelique Damen, Sandra van Hoof en Maaike van Hoof voor hun bijdrage als dansmarietje. Lia Braken, inmiddels mevrouw Sweegers, bedankt dat jij jarenlang onze groep dansmarietjes op voortreffelijke wijze hebt opgeleid. Verder rest mij nog een dankwoord te richten aan onze adverteerders en begunstigers. Met uw steun zijn wij er hopelijk weer in geslaagd een gezellige carnavalskrant uit te geven. Tot slot wens ik alle Pintenwippers en Wipperinnekes een fijne, uitbundige carnaval toe.

c.v. De Pintenwippers van Brouwersgat
Rob Wibier, President

IN MEMORIAM

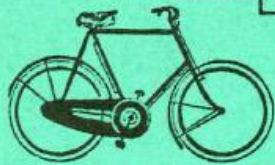
Enkele maanden geleden bereikte ons het bericht dat de Heer Heijmans, directeur van Stella Artois Nederland, was overleden.

Het bestuur van de Carnavalsvereniging De Pintenwippers van Brouwersgat betreurt dit verscheiden.

De verdiensten van de Heer Heijmans voor onze vereniging zijn vele.

Dit was de reden dat ons bestuur enkele jaren geleden de Heer Heijmans de eretitel 'opperpintenwipper' verleende. Wij gedenken de Heer Heijmans in dankbaarheid.

Het Bestuur



Houdt U fit en gezond
Koop een goed merk fiets
Ook voor een brommer
is dit het goede adres.

WIM JANSEN

Wij wensen iedereen prettige
carnavalsdagen.

Bergstraat 50 - Telefoon 13047 - Dommelen

BRANDSTOFFENHANDEL TRANSPORTBEDRIJF



G. SCHELLENS & Zn.

Dommelen Telefoon 12136

Voor al uw soorten werken,
Bouwmaterialen enz.

BOUWBEDRIJF

P.C.M. BAKEN B.V.

Dommelen - Norbertusdreef 10
Getrudisdal 2 - Telefoon 12109 - 41545

EEN PFAFF IS AF

Ook leveren wij:
Bernina en Anker naaimachines.

Reparatie alle merken.

FR. DONKERS

Burg. Magneestraat 44 - Bergeijk
Telefoon 04975-1337

★ Grote sortering kleinvakartikelen.
Vanaf heden alle DMC borduurgarens in
voorraad.

verwarmingsindustrie



Dommelen
tel. 04902-14121

GARANTIE VOOR SERVICE
EN KWALITEIT



Groente, fruit en levensmiddelen

4 = 6 Versmarkt

C. van Hoof

Bergstraat 69 - Dommelen
Telefoon 16410

PROGRAMMA CARNAVAL BROUWERSGAT

Het volledige programma voor de jeugd kunt U vinden in het Jeugd-Foeperpotje.

Zaterdag 29 januari:

Brouwtrouw 83. Deze avond zal plaats vinden in de Belleman. Voor het programma zie pagina 6 van dit blad.

Zondag 6 februari:

Z.D.H. Prins Toon d'un Urste zal met de leden van het Prinselijk Gezelschap recipieren van 11.11 uur tot 13.11 uur in café zaal Ri-Jo te Dommelen. Uiteraard nodigen wij alle inwoners van Brouwersgat uit, alsmede zijn vele vrienden, bekenden en adverteerders, om op de receptie aanwezig te zijn. Er zal natuurlijk weer volop gelegenheid zijn om zijne Dorstluchtige Hoogheid te feliciteren en hem sterkte toe te wensen voor de komende feestdagen.

Vrijdag 11 februari:

's-Middags bezoekt Prins Toon d'un Urste en zijn gevolg de Brouwersgatse kleuterscholen. Aansluitend zal het gezelschap de zieken van Brouwersgat bezoeken.

Zaterdag 12 februari:

In de voormiddag zetten Prins Toon d'un Urste en zijn gevolg het bezoek aan de zieken voort.
 13.30 uur: Vertrek van de Raad van Elf, Hofkapel en Dansmarietjes naar de residentie van de Prins.
 14.40 uur: Vertrek van Prins Toon d'un Urste en zijn gevolg vanaf zijn woonburcht naar het sportpark van de vv Dommelen.
 14.50 uur: Prins Toon d'un Urste zal de aftrap verrichten van de voetbalwedstrijd tussen de vv Dommelstroom en een bekend elftal uit Valkenswaard. De organisatie hiervan is weer in handen van Ad van der Zwet. De wedstrijd zal weer worden verloot. Dus inwoners van Brouwersgat komt allen dit evenement meemaken en koop vele lotjes t. b. v. de kas van de dommelse bejaarden.
 15.35 uur: Officiële installatie van Jeugdprins Roger d'un Urste door Prins Toon d'un Urste. Z.D.H. brengt natuurlijk zijn Gevolg, Hofkapel en Dansmarietjes weer mee. Deze installatie vindt plaats in het Jeugd-paleis v.d. Heijden naast de brouwerij.
 20.00 uur: Op dit tijdstip zal Prins Toon d'un Urste en zijn gevolg zijn entree maken in cafe-zaal de Nachtegaal. Hier zal burgemeester van Swiepen van Brouwersgat, U allen wel bekend en als U hem nog niet kent, zorg dan dat U er bent omstreeks genoemd tijdstip, de bestuurlijke verantwoordelijkheden van zijn "gemeente" overdragen aan

Prins Toon d'un Urste. Tevens neemt Z.D.H. de stadsleutel van Brouwersgat in ontvangst. Natuurlijk zullen de Hofkapel en de Dansmarietjes weer grote luister bijzetten aan dit opmerkelijke gebeuren. Wij hopen dat U in grote getale aanwezig zult zijn. Het zal onze Prins goed doen. In de loop van de avond zal het gezelschap een bliksembezoek brengen aan de overige cafés in Brouwersgat. Daarna zullen de feestelijkheden in de Nachtegaal worden voortgezet met al onze Pintenwippers en Pintenwipperinnes.

Zondag 13 februari:

10.30 uur gaat het Prinselijk Gezelschap een tegenbezoek brengen aan Prins Jan d'un Urste van Striepersgat. Wij hopen dat weer vele inwoners van Brouwersgat meetrokken voor de receptie in zaal Lavrijssen. Tijdig terug in Brouwersgat kunnen we daar samen in de stamneekes nog een gezellige pint vatten.
 19.20 uur: Vertrek van het Prinselijk Gezelschap voor een rondgang door Brouwersgat.
 19.25 uur: Prins Toon d'un Urste en zijn gevolg bezoeken de jeugdige Pintenwippers en Pintenwipperinnes in zaal v.d. Heijden. Vertrek van de Prins aldaar om 20.10 uur.
 20.15-21.10 uur: Bezoek aan het hospaleis van Ria en Jos de „Ri-Jo“.
 21.15-22.10 uur: Bezoek aan het bierpaleis van Annie en Theo v.d. Heuvel "De Dommelstroom".
 22.15-23.11 uur: Bezoek aan het bierhuis van Henny en Jos "De Nachtegaal".

Maandag 14 februari:

De voormiddag is weer gereserveerd voor het bezoek aan zieken in het ziekenhuis Prins Toon d'un Urste alsmede Jeugdprins Roger d'un Urste trekken dus met hun medewerkers naar Lampegat. 's-Middags grote kinder-carnavalsoptocht. Tijdstip van opstelling, route enz. treft U aan in het Jeugd-Foeperpotje. Natuurlijk rijden Prins Toon en zijn gevolg ook weer mee.
 14.00 uur: Groot bal voor jong en oud. Terwijl de jeugdoptocht trekt is dit bal in volle gang. Ook vele gasten op rondreis door Carnavalsland doen deze middag in brouwersgat aan. Ook Prins Toon d'un Urste en zijn gevolg zullen in zaal v.d. Heijden arriveren om de feestelijkheden mee te maken. Het zal er reuze gezellig zijn. U komt toch ook?
 19.20-20.10 uur: De leden van het Hof der Zotheid, trekken weer door Brouwersgat en bezoeken onder aanvoering van Z.D.H. Toon d'un

Urste van Brouwersgat het Jeugdbal in Zaal van der Heijden.
 20.15-21.10 uur: Bezoek aan het bierpaleis van Annie en Theo v.d. Heuvel. "De Dommelstroom".
 21.15-22.10 uur: Bezoek aan het bierhuis van Henny en Jos van Leuven "De Nachtegaal".
 22.15-23.11 uur: Bezoek aan het hospaleis van Ria en Jos dus de Ri-Jo.

Dinsdag 15 februari:

10.25 uur: Het Prinselijk Gezelschap zal een korte rondgang maken door Brouwersgat. Aansluitend zal een privé bezoek worden afgelegd.
 13.30 uur: In het centrum zal weer de jaarlijkse spelletjesmiddag voor de jeugd worden gehouden. Natuurlijk zal Prins Toon d'un Urste met zijn gevolg weer van de partij zijn. De organisatie van deze middag is in handen van de KPJ. Zie voor het programma blz 41 in dit blad.
 19.15-20.10 uur: trekken Prins Toon d'un Urste en zijn Hofhouding naar het Melk- en Bierhuis van Jan en Marie om daar het sluitingsbal te bezoeken van onze jeugdige Pintenwipperkes en Pintenwipperinnes.
 20.15-21.10 uur: Z.D.H. Prins Toon d'un Urste en zijn gevolg brengen een bezoek aan het hospaleis van Henny en Jos in de Nachtegaal.
 21.15-22.10 uur: Het edele gezelschap trekt naar de klankvolle tempel van Ria en Jos in café Ri-Jo.
 22.15-23.11 uur: Tot slot zal binnengetrokken worden in het intieme heiligdom van Annie en Theo v.d. Heuvel in café de Dommelstroom. Hier zal het Prinselijk Gezelschap haar laatste energie verbruiken. Na alle kracht verspeeld te hebben zal onder de nodige treurmuziek van de hofkapel het Carnaval 83 officieel om 23.11 uur worden afgesloten.
 De Prins zal de stadsleutel weer teruggeven aan de gezagsdrager van Brouwersgat. De festiviteiten zullen dan in Brouwersgat, dat dan weer gewoon Dommelen heet, nog tot in de kleine uurtjes worden voortgezet. Het Prinselijk Gezelschap zal daarbij, hoewel incognito, aanwezig blijven. Wij wensen U veel leut en gein en hopen dat U dit programma, evenals dat van de jeugd zoveel mogelijk mee kunt maken!!!

Grote gebeurtenissen werpen hun schaduw vooruit
 Het seizoen 1983-1984 zal in het teken staan van het 25-jarig bestaan van onze carnavalsvereniging. Een jubileumcommissie is al enige tijd bezig met de voorbereidingen van de festiviteiten. Vast staat dat e. e. a. zal plaatsvinden in het weekend van 19 en 20 november 1983.
 U hoort er t.z.t. meer van.

